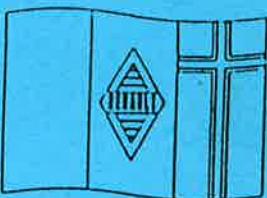
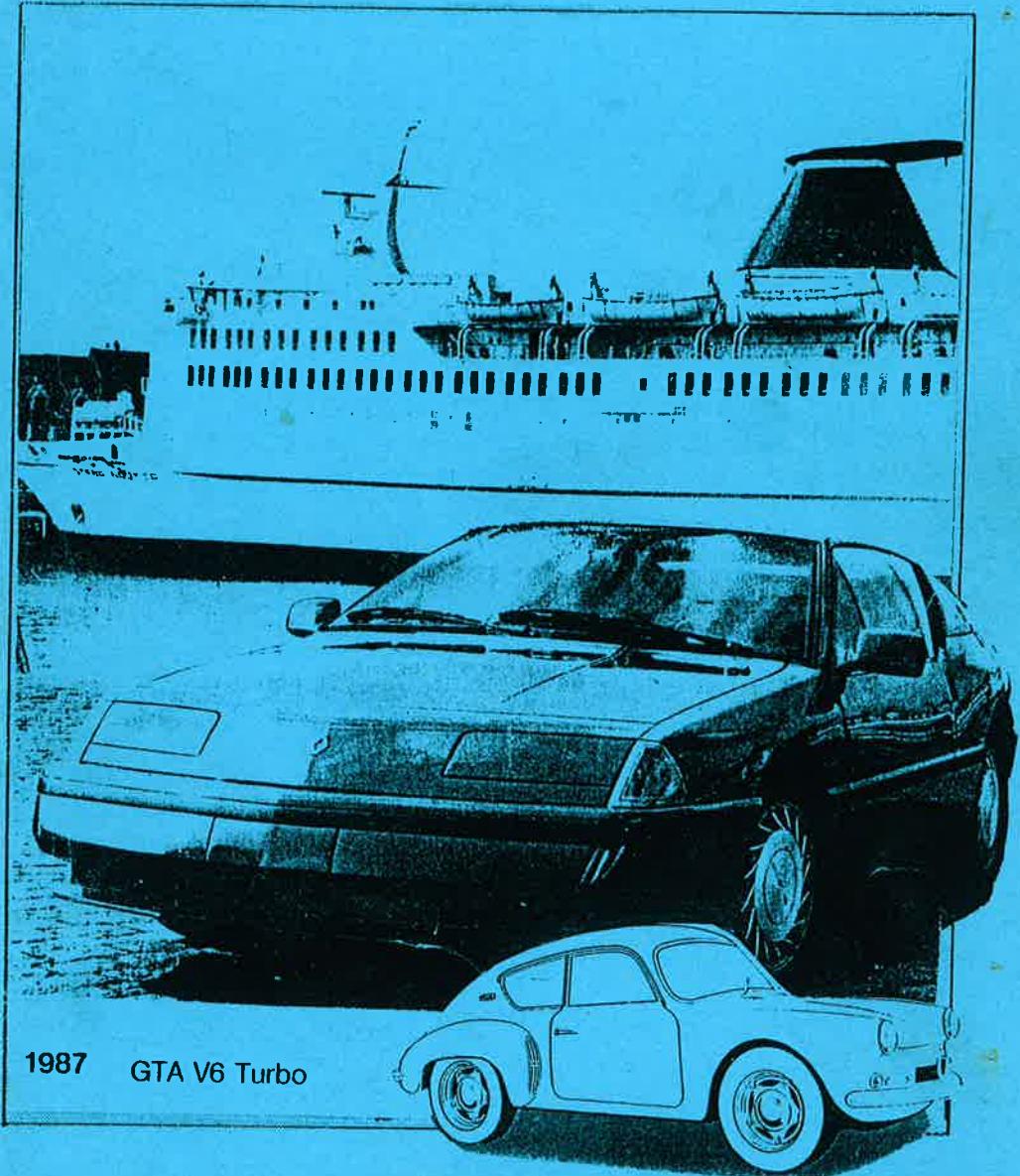


CRN

CLUB RENAULT NORVÉGE



BULLETIN NR. 2/97



1987 GTA V6 Turbo



1980

CRN

CLUB RENAULT NORVEGE



1986

GRET A VITE OM KLUBBEN (CRN). KLUBBEN BLE STARTET I 1986 OG ANTALL MEDLEMMER NÅRER SEG 200. ALLE MED RENAULTER, ELLER SOM ER INTERESTERT I RENAULT, ER VELKOMMEN I KLUBBEN. ÅRSKONTINGENTEN ER KR. 200. KASSERER ER: OLAF DANIELSEN, STRINDHEIMVG. 6, 7045 TRONDHEIM. OLAF TREFFES PÅ TELEFON: 73 90 58 76 OG HAN TAR GJERNE IHOT NYE MEDL. FORMANN I CRN: SVEND DAHL, SLEPENDVG. 55, 1300 SANDVIKA. T. 67564757. NESTFORHANN: ASGEIR LARSEN, LERKEVEGEN 17, 1370 ASKER - T. 66902121. REDAKTØR FOR BULLETIN: KRUT NØKLEBY, GRINDÅKERVEGEN 9, 2770 JAREN. TREFFES PÅ T. 61330060, HOD. 91117279 - TAR GJERNE IHOT STOFF TIL BULLETIN OG KJØP/SALG. DELEKORDINATOR (HYOPPRETTET I 95/96): JAN URKE, HIJORTEVEGEN 43, 2030 HANNESTAD. T. 63997095 p. - 63997095 n. VARAHEDLEN: EGIL OTTER, RIDSTONS VEI 41 E, 0585 OSLO. T. 22154969.



1988



1991

UTGIVER: CLUB RENAULT NORVEGE, V/OLAF DANIELSEN, STRINDHEIMVG. 6, 7045 TRONDHEIM.

REDAKTØR: KRUT NØKLEBY, GRINDÅKERVEGEN 9, 2770 JAREN.



1994



1997

KE 68989
Ola Mjørud

CLUB RENAULT NORVEGE
V/ OLAF DANIELSEN
STRINDHEIMVEIEN 6
TLF 73905876



Tekniske data:

Motor: Renault 16:

1565 ccm. 4-takts, 4-sylindret rekkmotor. Boring: 77 mm. Slaglengde: 84 mm. Toppventiler. 5-lagret veivaksel. Våte, utsiktbare sylinderføringer.

Trykksmøring. Lukket kjølesystem. Dobbelt forgasser. Tørt luftfilter. Manuell choke. Ytelse: 71 HK SAE v/5.000 o/min. (DIN: 67,2 HK).

Motor Renault 16 TS:

1565 ccm. 4-takts, 4-sylindret rekkmotor. Boring og slaglengde: 77x84. Toppventiler i V-form. Halvkulaformede forbrenningskanter. Våte, utsiktbare sylinderføringer. Trykksmøring. Lukket kjølesystem. Dobbelt forgasser. Tørt luftfilter. Manuell choke. Ytelse: 87,5 HK SAE v/5.750 o/min. (DIN: 83HK).

Renault 16 Automat.

En hydraulisk momentomformer sikrer overføring med maks. utveksling 2,3:1. Den automatiske gearkassen gir 3 gear førstever som revers. Utveksling: 1,2; 4,0:1 – 2.; 1,48:1 – 3.; 1,03:1 – R.; 2,05:1. Differential: 9x34.

Innkobling av de forskjellige gear ved hjelp av hydraulikk, mens selve automatikken drives elektronisk.

Felless for alle modeller:

Fjæring: Fire uavhengig opphengte hjul. Kregningsstabilisator foran og bak.

Tannstangsstyring.

Bremser: Skivebremser foran og trommelbremser bak. Vakuumbromsverk. Hydraulisk styr. Bremstyretrykkregulator som hindrer bakhjulene i å løse seg.

Elektrisk utstyr: 12 volts batteri – 40 Ah.

Dynamo – 40A.

Kapasitet:

Bensintank: 50 liter. Motorolje: 4 liter. Gearkasseolje: 6 liter.

Standard utstyr: Nakkestøtter. Elektrisk oppvarmet bakrute.

BULLETIN 2/97.

Vi er allerede kommet til slutten av juni. Mange har allerede vært på treff eller gammelbil-løp. Noen kommer seg kanskje av-gårde i selve feriemåneden juli eller senere på sommeren. Om du har god eller dårlig tid, det er ihvertfall viktig å holde kontakten og holde bilen i orden. Ingen grunn til å gi opp, selv om du ikke kommer deg av gárde i år!

Kanskje det blir tur til FRANKRIKE i 1998? Det snakkes mye om det og det vil sikkert bli orienteringer om dette etterhvert. Vi snakker om RENAULTs 100 ÅRS FØDSELSDAY!

Vi har allerede unnagjort CRN treff i Halden. Fint arrangert av Malmquist/Pedersen m/koner.

Det er bebudet stor Renaultkaravane over SKAGERAK (med båt!) til DANMARK – til Skadinavisk Renaulttreff i Jelling, første helg i juli. Noen kommer også langs vegen via Sverige og med andre overfarter.

På MAIHAGEN, Lillehammer har CRN vært behjelplig med å skaffe fram en RENAULT 4, som skal "pryde" lokalene i forbindelse med en 70 talls utstilling helt fram til jul.

VI MENN – lager gammelbilstest (sammenligning) fra 70 åra. Vi er med med en RENAULT R10!

FORTSATT GOD SOMMER!

red.

ÅRSTREFF

Club Renault Norvège

Halden

13.06-15.06

1997

ÅRETS TREFF ER ALLEREDE OVER I HISTORIEN, - OG LA OSS KONSTANTERE AT DET BLE ET FINT TREFF I HALDEN. FAMILIENE MALMQVIST OG KONE OG PEDERSEN OG KONE (i alfabetisk rekkefølge) KAN FORSIKRE SEG OM AT OPPLEGGET VAR FINT. ALLE KOSTE SEG PÅ DEN FINE FREDRIKSTEN CAMP. OG I DEN MEGET TRIVELIGE HALDEN. FOR MANGE LIGGER KANSKJE HALDEN LITT LANGT UNNA, LIKSOM BORT/NED I ET "HJØRNE" av LANDET? DET STEMMER IKKE, - FOR HALDEN ER EN FIN BY MED ALT! - SJØ, HAVN, GÅGATE, FESTNING og KULTUR og denne sommeren - RENAULTTREFF!

TREFFET VAR ABSOLUTT VELLYKKET, MEN VI SYNS KANSKJE AT NOEN FLERE BURDE TATT SEG TID TIL TREFFET. VI VAR CA. 15 biler og ca. 35 pers. - og vi hadde det gøy. Fin kjøreretur på lørd. med defilering i Halden sentrum, som gikk videre til Brekke sluseanlegg. Et imponerende anlegg, som er Europas "høyeste". Vi fikk se "TURISTEN" passere gjennom anlegget. Meget interessant for de fleste vil vi tro!.

På ettermiddagen var det stor stas med bilparade og med "rosinen i pølsen" en ny RENAULT SPIDER. Ellers var utvalget av biler stort.

Det var også lagt opp til rundtur, til fots, på festningsområdet. Det var innlagt 5 - 6 poster med oppgaver som skulle besvares. Mye vriene oppgaver med bl.a. deler fra Renaultter som skulle identifiseres. FINT OPPLEGG.

Litt før premieutdeling og GRILLFEST ble det arrangert en form for "mannsprøve" - en stakkars bakluke til en R5 fikk gjennomgå! Reglene var ganske greie: Fra standplass som var opp på en stor stubbe, eller var det en stein? - Kan jo ikke huske alt!. - skulle bakluka kastes lengst mulig. Som vanlig ble det Trond som gikk av med seiren! - Neste gang bør vi prøve med noe som er tyngere, - f.eks. en 4cv uten motor!

DET VAR SKAFFET TIL VEIE MYE FINE PREMIER OG ALLE FIKK MED SEG NOE HJEM. TRADISJONELLT FIKK ALLE DELTAGENDE BILER MED SEG ET FINT FAT, SOM VARIG MINNE FRA HALDENTREFFET '97.

en av mange fornøyde deltagere.
kn.

KNA/VG's Økonomiløp 1980:

Klart lavest bensinforbruk i 5 klasser:

Kl. 2 (1001-1150 ccm)	- Nr. 1: Renault 5 TL	0,4690 l/mil
	Nr. 2: Citroën Visa	0,6018 l/mil
	Nr. 3: Citroën Visa	0,6032 l/mil
	Nr. 4: Citroën Visa	0,6066 l/mil
	Nr. 5: Ford Fiesta	0,6301 l/mil
Kl. 3 (1151-1300 ccm)	- Nr. 1: Renault 5 GTL	0,4958 l/mil
	Nr. 2: Toyota Starlet	0,5835 l/mil
	Nr. 3: Opel Kadett	0,6414 l/mil
	Nr. 4: Ford Fiesta	0,6785 l/mil
	Nr. 5: Datsun Cherry	0,7555 l/mil
Kl. 5 (1601-2000 ccm)	- Nr. 1: Renault 18	0,5886 l/mil
	Nr. 2: Honda Accord	0,6441 l/mil
	Nr. 3: Honda Accord	0,6660 l/mil
	Nr. 4: Mazda 626	0,6752 l/mil

Club Renault Boutique

Nye t-trøyer.

Vi har bestilt nye t-trøyer. De er natursarget (ubleket bomull) og i bra kvalitet. De har vår logo i sort på venstre bryst. T-trøyene finnes i L, XL og XXL. I tillegg har vi noen få i M og S. Ingen barnestørrelser denne gangen dessverre.

Pris per stk: 65,- + porto.

Pins

Vi har fått inn et lite parti pins, utformet som Renaults nåværende logo. Disse selges for kr 45,- + porto.

Alle varene sendes som brev, vedlagt faktura.

Hvis det er noen spesielle ønsker for produkter vi skal ta inn i Club Renault Boutique, vennligst kontakt oss.

All henvendelse til Club Renault Boutique rettes til:
Club Renault Boutique
Postboks 3482
9003 Tromsø. ,

RENAULT



TOTALSEGER
i Monte Carlo
rallyt

RENAULT

Dauphine



Arca Monte Carlo Rally var ett av de hårdaste som någonsin körts. 2 073 ihållna kilometer, varav en del på slingrande alpvägar, ställde otroliga krav på förräcklighet och vagnarnas viagegenskaper. Av 302 startande lyckades endast 72 si gån till målet, varav endast 59 inom stipulerad tid. Ytterligare 21 ekipage utgick under det 1 055 km långa sluttprovet.

Totalsegrar med 1 520 straffpoäng (närmaste ekipage fick 2 234,9 p) blev parter Monraies/Ferret med en RENAULT DAUPHINE. Guy Monraies, 25-årig traktorförsljare från Riom och Jacques Ferret, 35 år och sifofabrikant från Anville, gjorde i denna tävling sin första rallystart med RENAULT Dauphine. RENAULT Dauphine har också i många andra tävlingar visat att den verkligen är en snabb och säker vägvagn. Klassegrare i Mille Miglia (1956 och 1957), 12-timmarsloppet i Schenig och totalseger i Tulpanrallyt är några av Dauphines framstående tävlingstramphägar. Totalseger i New Zealand's Mobilgas Ekonominlopp visar också att Dauphine är en överlegen ekonomivagn.

Generalagent: Philipson & Söner AB, Stockholm.

Egen utställningar: Stockholm: Linnéblads Motor AB, Regeringsgatan 109, tel. 23 57 60 — Adolf Fredriks
Gata 7, tel. 53 94 44, — Göteborg: Franssons 20, — Malmö: Slusplan.

VARDAGSBIL MED STING



När monsieur Amedée Gordini fick i uppdrag att höja effekten på den dåvarande Dauphine-motorn med mindre 25 procent måste han också godkänna ett villokt — motorn fick inte bli övertrimmad, på någon punkt. Annars hade det ju varit lätt att med några få radikala ingrepp höja effekten på bekostnad av tillförlitligheten hos någon vital del. Nåja, risken att Gordini skulle göra någonting felaktigt var väl inte så stor, men fabriken ville klart deklarera sin ståndpunkt.

Gordini tog ordentlig tid på sig, tyde detaljförhållningarna han gjorde var många och alla aktuella testas noga. Han experimenterade med olika kurvor på brytarnockarna, varierande förgassarmontaget, lindriga kompressionshöjningar, och resultatet blev så smärnningen den 41-hästars motor som hannade i Renault Dauphine Gordini. Motorn hade den utom-

ordentliga egenskapen att inte på något sätt alltid mer än en ren standardmotor så långt de kördes på samma värvtal, men ville man ha litet mer effekt var det bara att trampa ihop. Inte heller då blev den extra förlitningen påfallande, om ens märkbar.

Bilen blev snabb, populär och trevlig men inte — som Teknikens Värld skrev i test nr 21 1961 — någonting annat än en kvalitets-trimmad familjebil. Och när så tillverkningen av R 8 med den nya motoren med femlagrad växelbox började förberedas på allvar beslöt sig fabrikledningen att låta bygga ett antal Dauphine med en ordentligt förlängttrimmad motor, i första hand avsedd för OT- och bilsport, men också användbar som familjebil med resurser över de vanliga.

Resultatet har blivit Renault Spéciale, igenkändlig på sin gula färg, de två parallila blå ränder-

na på taket samt ett alldelvis eget avgasljud.

Det skall annars sägas från början att bilen exteriört nästan inte läter anna något utom som segt färger och de blå dekoren. Karosseriet har fortfarande fyra dörrar av vilka de bakre är smala och obekväma, baksidan är lika trång och väss plåtytor — tex. huvarna — som för svaja och tunna. Inredningen är påfallande enkel och man förväntas faktiskt med tanke på bland annat det höga priset över att inredningen riktat helt och hållet tagits från vanliga standard-Dauphine. Ett par skålade stolar, Atminstone en, kunde man ha kostat på sig!

Men så upptäckte man att instrumentpanelen körts med en ordentlig varvirkare, monterad i det blå handskifacket till vänster om rattan, och detta läter en annan att det finna resurser under huven. Och man blir inte besvikten.

Motorn har modifierats avgevärt och ger i detta utförande 55 hk SAE vid 5.600 v/min. — Gordinimotorn gav sina 41 hk. vid 5.000 varv. Cylindervolymen är förstårande 845 cm³, men kompressionsförlängandet är ökat från 8:1 till 9:2:1. Avgas- och insugsidan har också modifierats. Insugsidan har försedd med en Solex dubbelförgassare, där det ensa spjulet åppnar först sedan det andra är öppet till 75 procent. Insugningsröret har blivit litet mer komplicerat därigenom. Avgaorden har blivit grövre och avslamda, men här finns faktiskt mer att göra för den intresserade bilägaren.

Vad resten av bilen beträffar ber vi att få hävna till vad vi tidigare skrivit om Renault Gordini. Typ. 1093 har dock fått större strömkastare med 180 mm diameter på glasen.

Men vad prestanda beträffar

skall vi absolut inte be att få

hålvissa till någon tidigare test! Ty Renault 1093 skiljer sig klart från sina föregångare i detta avseende. Före är betydligt slörra och slarkare bilar blir märkbara överraskade när 1093 dämmer förbi, och det gör den både på landsväg och på knäliga åkogradier.

Delta beror på motorns effekt och den hälligt åtagde lädan, teknik den är krym från Dauphine Gordini. När man övervarvar motorn i 6.000 på treas pakar hastighetsmätaren på 120, och där bilen accelererat ovantid kvickt hela vägen. På högsta växeln är topptiden en 146 km/t. — inte dåligt för en fyrdörrare bil med motor på 850 cc.

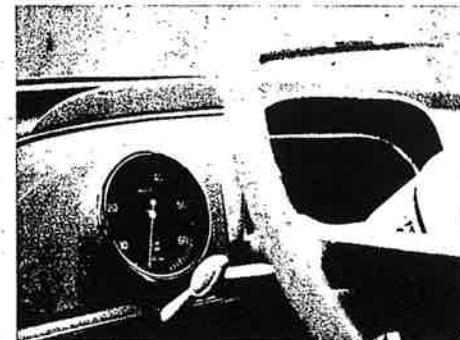
Tyvärr har bränsleförbrukningen sköt i väldigt grad. Andra modeller av Renault är ju speciellt kända för sin bränsleförbrukning, men skall man köra fort med en 1093 får man kalkylera med 1 liter bränsle per mil — ibland nägot mer.

Bilen saluförs med två olika bakaxelutväxlingar.

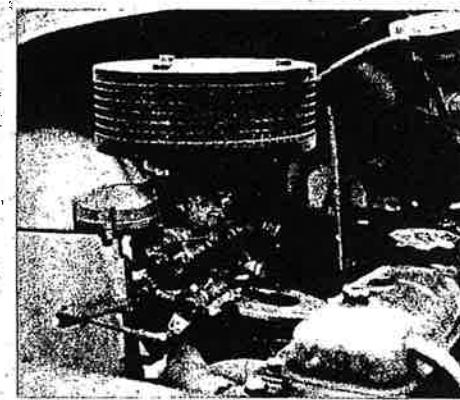
**två timmar bakom rattan
RENAULT 1093**



Stora strömkastare, kurvhus och de blå färgändringarna markrar bilens sportiga karaktär — trets de fyra dörrarna.



Värvrökaren är inbyggd i det minima handskifacket till vänster om rattan. Man kan faktiskt varva över ordentligt utan att motorn klagar. Nedan ser vi dubbellöfegasen från Solex.



Man trodde nog att Renault Dauphine Gordini var det vassaste som skulle komma från den statsägda franska fabriken på den tiden då Dauphinekarosseriet var aktuellt. Men fel — strax före presentationen av nya Renault R 8 uppehöll sig ett Dauphinekarosseri med en synnerligen potent motor under huven. Ekipaget döptes till Renault Spéciale, men fackfolk talar hellre om Renault 1093 — sifferkombinationen är helt enkelt typnumret:

AV GUNNAR FRIBERG
Foto: PeO Eriksson

55 hk SAE vid 5.600 v/min. Ventilsystem: toppventiler, dubbia ventilstyrjärar. Kamaxel speciellt tillverkad för denna vagn.

KOPPLING OCH VAXELLADA: Identiska med Floride, men med Ferodos. Förtäckta PKH 52 koppling. Utvälplingsförlållande för 4tan 1.07: 1. Bakaxelutväxling 8×35 (på begär 7×33).

ÖVRIGT: Fjädring: Fram och bakfjädring är i sin helhet identisk med Gordini men med speciellarende fjädrar.

BROMSAR: Identiska med Gordini men med kyflana på framre bromstrumormarna.

ELUTRUSTNING: 12 volt. Fördelare med uttag för värvrökare och utan vakuumbörförstållning. Cadenavläsare. Signalhorn för stads- och landsvägssträngen. Strömkastare med 180 mm diameter.

Oversikt over nye Renault modeller

fra Vegdirektoratet pr. februar -97.

<u>Modell</u>	<u>antall registrert</u>	<u>antall uregistrert</u>
R 8	10	80
R 8 A	1	7
R 8 major	4	13
R 8 Gordini	1	6
R 10 1300	17	191
R 11 TXE	2	2
R 11 Turbo	1	—
R 12 TS	79	84
R 12 GORDINI	2	3
R 14 TS	24	14
R 16 L	2	6
R 16 TL	111	737
R 16 TX	41	102
R 16 Limousine	—	1
R 15 TL	7	36
R 15 GTL	3	1
R 15 TS	3	17
R 17 TL	10	36
R 17 TS	8	17
R 17 GORDINI	—	1
R 18 TL	288	264
R 18 TS	388	334
R 18 TD	54	21
R 18 Turbo	—	1
R 18 GTD	—	2
R 18 GTX	1	—

<u>Modell</u>	<u>antall registrert</u>	<u>antall uregistrert</u>
R 20 TL	64	172
R 20 GTL	1	1
R 20 TS	170	175
R 20 GTD	3	—
R 20 TX	8	2
R 21 GTX	2	—
R 21 GTD	1	5
R 25 TS	6	2
R 25 TX	1	—
R 25 GTX	3	1
R 25 TXi	2	—
R 25 GTD	1	—
R 25 V6 INJECTION	3	2
R 25 V6 Turbo	3	—
R 30 TS	45	68
R 30 D	1	—
R 30 TX V6 INJECTION	4	5
R 30 Turbo	—	1
LAGUNA V6	21	1
SAFRANE 2.2 Si	1	—
SAFRANE BACCARA	1	—
ALPINE A 310 S	1	—
ALPINE V6 Turbo	1	—
ALPINE A 310	3	4
ALPINE A 110	1	1
ESPACE TURBO DX	2	—
ESPACE V6	6	2
SPIDER	1	—

Modell	antall reg.	antall ureg.
FUEGO TS	24	13
FUEGO GTS	3	—
FUEGO TX	76	29
FUEGO GT	1	—
ESTAFETTE 800	—	7
ESTAFETTE 1000	1	5
CELTAQUATRE ADC1	—	2
PRIMAQUATRE BDF2	—	1
HON AQUATRE	1	—
DAUPHINE GORDINI	1	1
SUPER GOULETTE SG2	—	1
R 5 GT TURBO	38	5
R 5 TURBO 2	2	3

Jeg har fått utskrift som tilsvarer ca 12 A4-sider, som skal være komplett listen over Renault i Norge pr. Feb. -97.

Mange står oppført med R-nummer og andre besigelser. Noen av overnevnte antall kan derfor avvike noe fra det faktiske antall biler.

Tom Stalvik

Haagenstadsvei 122

3640 Skollenborg

32736517 / 92429199

LMK's landsmøte 1997

Landsforbundet av Motorhistoriske Kjøretøyklubber avholdt sitt landsmøte i aulaen på Norsk Teknisk Museum lørdag den 8. mars.

Valg

Det ble gjenvælg på de fleste i det avgående styret. Dagens styre består av følgende: Leder: Per Erik Carlson fra Motorhistorisk Klubb i Drammen. Styret forøvrig består av: Svein Erik Bjørnrud, Norsk Veteran Motorcykle Club, Carl Henrik Størner, Norsk Veteravnogn Klubb, Christer Forssgren, Norsk A Modell Klubb, Morten Myhr, Historiske Militære Kjøretøyers forening og nykommer Lise Johanne Ukkelberg fra Albion, Norsk Britisk Bilhistorisk Forening.

Nye klubber

Flere nye klubber ble tatt opp i LMK. De nye er Z1 owners Club Norway, Datsun/PMC-registeret, Søre Sunnmøre Motorhistoriske Klubb, Klubb Alfa Romeo Norge, Norsk Militærtransporthistorisk Forum, Nome Motorhistorisk Forening og Norsk Volvo 164/P1800.

Et par av disse klubbene hadde noe mangelfulle vedtekter. De ble allikevel opprettet som medlemmer, men må på neste årsmøte forbedre sine vedtekter slik at de tilfredsstiller LMK's krav. Samtidig er det besluttet at LMK's styre skal sende ut informasjon om seg selv til klubber som er kjente, men ikke tilsluttet LMK.

Forsikring

Videre var det forsikringsordningen som tok mye av tiden. Til tross for gode argumenter fra salen, ble det fremholdt at forsikringsordningen ikke praktiseres strengere i dag enn tidligere. Det ble opplyst at forsikring skal kunne gis til urestaurerte kjøretøy «hvis det går frem at man er glad i bilen». Ellers ble det understreket at ALLE skademeldinger på LMK-forsikringer SKÅL sendes til: LMK Storebrand Skadeforsikring v/Ola Hegseth Postboks 1380 Vika 0114 Oslo.

Dette for at du skal få et så korrekt skadeoppkjør som mulig.

Eget forsikringskontor

Styret arbeider med en ny modell for forsikringssamarbeidet med Storebrand. I dag er det Storebrand som administrerer

forsikringsordningen. I tillegg betaler Storebrand et beløp per forsikringstaker til LMK (noe av dette videreføres til den enkelte klubb). Med den nye ordningen vil LMK få et eget forsikringskonto uavhengig av Storebrand, men med Storebrand som samarbeidspartner. Forsikringsporteføljen eies av LMK, som når som helst kan si opp samarbeidet med Storebrand for å innlede samarbeid med andre.

Storebrand på sin side vil betale for administrasjonen av ordningen. Dette vil tilsvare ca 1,5 stilling. Dette igjen vil medføre at kontantstøtten fra Storebrand til LMK (ikke den delen som går videre til klubben) vil bli redusert noe. Dette er en ordning som vil redusere LMK's overskudd noe,



Det är i bergen

som Renault har skördat sina lagrar. I internationella rallies har den tillvängat sig de långt starkare konkurrenternas beundran, när den kört om dem i bergspassagen. Fenomenal backtagare, smidig och lättanterlig, suger sig fast i kurvorna... en bergskörningens champion som har samlat en rad lysande troféer.

**4 platser
100 km i timmen
0,6 liter per mil**

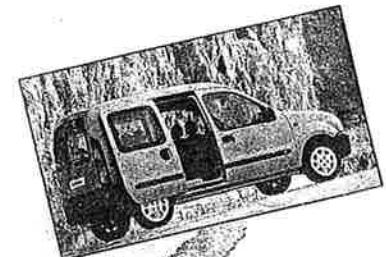
FREDLUNDS

STOCKHOLM: Sveavägen 68, Birger Jarlsgatan 36 • MALMÖ: Carlsgatan 30–32

samtidig som Storebrands totale andel vil øke. Et overskudd fra ordningen vil bli delt med 25% til LMK og 75% til Storebrand. Det hele vil gi en bedre service til medlemmene, og gjøre forsikringstilbuet mindre avhengig av et forsikringsselskap på lang sikt. Landsmøtet ga styret fullmakt til å forhandle frem en endelig avtale som vil bli forelagt medlemmene på neste landsmøte.

Andre ting som ble tatt opp var EU's besiktningsregler for veteranvogner. Her ble det opplyst at Norge står fritt til å bestemme egne regler. Foreløpig er ikke di norske reglene klare, men signaler LMK har fått vise at vi kun vil bli innkalt i sommersesongen. Det vil også bli en sjeldnere kontroll enn for andre kjøretøy. LMK presser på for å få til en god ordning.

Asgeir Larsen



Dette er NYE Renault 4

Husker du den såre Renault 4? Bilen som var like praktisk som den var billig og hadde svak motor. Der man lett kunne ta ut setene og bruke dem i hagen? Nå kommer det en ny bil bygd over samme lasten.

Navnet er Renault Kangoo, en fire meter høy stasjonsvogn med enkel innredning. Og bilen har skyvedør på den ene siden slik at man kan komme direkte inn og ut av baksetet.

– Vi vet foreløpig ikke om vi vil importere bilen til Norge, sier Renault-sjef i Norge, Torleif Løvig, til Dagbladet.

– Vi har ikke rukket å granske den, og har heller ikke fått regnet på prisnivået. Men den ser meget interessant ut, både som stasjonsvogn og som varebil, sier Løvig.

Sakset fra DAGBLADET 25.05.97.
BULLETIN tillater seg å stille et spørsmåls tegn med hensyn til den oppgitte hoyden, – men det gjenstår å se! Det er kommet oppsiktige vekkende ting fra RENAULT før.

red.

Salgs top 10. i Europa.

1. Fiat Punto	51.600
2. WV Golf	43.400
	tilbagegang 21%
3. Opel Astra	40.100
4. Renault Mégane	39.620
	fremgang 84%
5. Opel Corsa	39.200
6. WV Polo	37.000
7. Ford Fiesta	34.770
8. Ford Escort	32.470
9. Fiat Brava/Bravo	29.510
10. Opel Vectra	27.290

Sakset fra CLUB RENAULT DANOIS medlemsblad KOPLEN

5/97 – det ser ut til at Renault virkelig begynner å gripe tak i markedet. Det gjelder jo også i Norge iflg. statistikker.

red.

VOLVO & RENAULT OWNERS MEETING

VROM GÖTEBORGSFESTEN

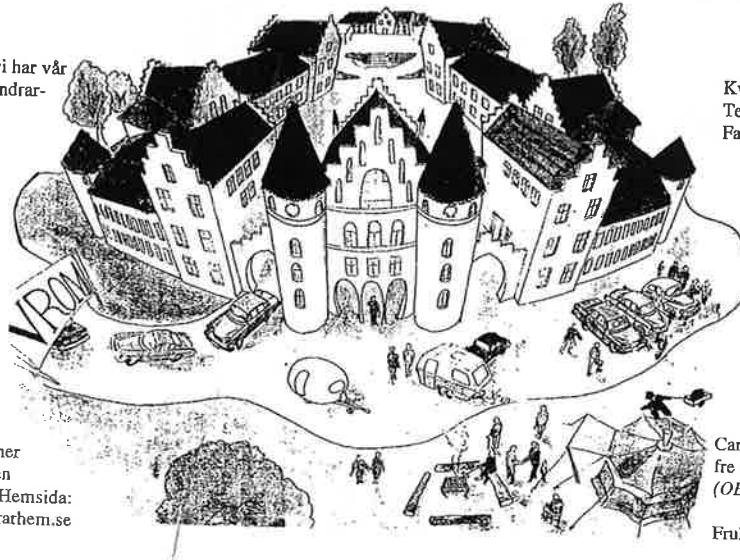
22-24 augusti 1997

Välkommen till Sveriges största märkesträff för Volvo och Renault-bilar!

Nytt för i år är att vi har vårt bas på Kvibergs vandrarehem, där du för bättre gemenskap kan bo på vandrarhemmet, i egen husvagn eller varför inte tälta?

Boka i tid för att få plats på Kviberg! Senast 1 augusti! Uppge "VROM" som referens för subventionerad vistelse.

Mer information finner du till höger och i den bilagda broschyren. Hemsida: www.kvibergsvandrarehem.se



Kvibergs Vandrarhem:
Tel: +46 (0)31-435055
Fax: +46 (0)31-432650

Rum inkl frukost
125:-/dygn
(1-5-bäddsrum)

Glöm ej lakan
och handduk!
(finns även att
hyra)

Camping 130:-/plats,
från em - sön kväll
(OBS! El finns ej)

Frukostbuffé 35:-/person

Bekräftelsen kommer inom fyra veckor från betalning, dock senast 18 augusti. Med bekräftelsen får du en karta och turistinformation om Göteborg.

ARRANGERANDE KLUBBAR:

Svenska Volvo PV Klubben, Svenska Volvo Amazon Klubben, Volvo Express Owners Club
Svenska Volvo P 1800 klubben, Club Renault Traction Arier Suède, Volvo 164 Club of Sweden, Club Renault 15/17
Svenska Volvo 140 klubben, Svenska Renault klubben, Club 262C/780

SPONSORER:

Volvo Personbilar Sverige, BIMA, Bilia, Volvo Lastvagnar Norden, VolvoFinans Konto, Volvia
Gunnar Söderblom Automobilia & Antikvariat, Hallbyggarna, Ljungbergs Snickeri AB
Bilsport, Nostalgia, Volvo Nu, TGM, Svenska Herberts AB, Kahls Kaffe, ESAB
Q8, Dalbo Fordonsteknik, Intercity Ordonnansen Bud o Trp AB, Swapan

LÄRJA INGENJÖRER HV.

• tel. +46 (0)303 22 03 52, Peter Jonsson (kvällar 18.00-21.00 + helger)
e-post: peter.jonsson@kungalv.mail.telia.com
• fax: +46 (0)300 219 33, Bengt Lennerbert

STUDIEBESÖK - Fredag 22 augusti

Studiebesök på Volvo Parts (reservdelslaget). Filmvisning, föredrag och fika. Se Volvos museum, nu om- och utbyggt

KRÄFTSKIVA - Fredag 22 augusti

VI inviterar kvällen med en hejdundrande kräftsksiva på Kviberg! Precis som när herrarna Larson och Gabrielsson träffades! Förrutom 7-8 havskräftar serveras bröd, sallad och en läsk/lättöl per person. Barnen äter grillad korv med bröd.
Systrarna Bång spelar och spexar!

VETERANBILSRALLY - Lördag 23 augusti

Veteranbilsrally för ömt vårdade Volvo och Renault-fordon fram till 1977 års modell eller äldre, ingående i
arrangerande klubbar. Medlemskap ej nödvändigt! (Tunga fordon årsmodell 1967 eller äldre)

Snabblig på Bilia Sisjön kl 8.00-09.30, för incheckning, under väntan på start bjuds det på fika. Sedan startar det lekfulla
lättlyt (80 km) som tar dig runt en naturskön slinga, du svarar på klorigheter och utför skämtsamma lekar. På vägen bjuda
vi på förfiskning och vid målgången äter vi middag. Prisutdelningen blir sent på eftermiddagen.

PUBLIKDAG PÅ HEDEN, RESERVDELSMARKNAD VOLVO & RENAULT - Söndag 24 augusti

På Heden, ett stenkast ifrån Avenyn, mitt i centrala Göteborg anordnar vi: marknads- och utställningsdag, mellan 9 och 15.

Kom och se Volvos historia från Jakob till C70, gamla och nya bussar! Årets temautställning är Volvo cabrioletter och coupéer.
Besök en av Sveriges största Volvo-marknader (70 säljare -96). Pris 150 SEK per säljplats (4 x 10 m). Ingen förbokning!
Besök Bilia-tältet; begagnade bildelar, tillbehör och annat smått och gott från Bilia-butiken. Träffa svenska mästarna i handboll, RIK!
Musikunderhållning och fikaförsäljning, el-bilar, fiskdamnn, mini-tivoli mm för barnen. City 107 sänder direkt.

Alla fordon som ingår i klubbarna är välkomna att ställa ut, oavsett årsmodell.

Pris utdelas till träffens trevligaste fordon i fyra klasser.

INGEN ENTRÉAVGIFT!

ANMÄLAN fylls i och skickas till: Bo Krüger, Ålegårdsgatan 141, S-431 50 Mölndal, Sverige.

TOTALSUMMAN sätts in på POSTGIRO NR: 921 46 96 - 8 Bo Krüger, SENAST 1 AUGUSTI 1997

Vi reserverar oss för ändringar

BINDANDE ANMÄLAN (Avgiften återbetalas ej!)

NAMN: TELEFON: -
ADRESS: TELEFAX: -
POSTNR: ORT:

FÄRDVÄG: (anges i km)

DILTAGER I FÖLJANDE PRISKLASSER: (t ex P1800 och Tidsenligt ekipage = förare och ev passagerare klädda å la årsmodellen)

IDIGARE PV 444/544 DUETT P1900 AMAZON AMAZONKOMBI P1800 P1800 ES 142/144 145+EXP 164 BUSS LASTBIL/TRAKTOR
Årsmodell 19 TIDSENLIGT EKIPAGE 262C/780 RENAULT FÖRE 45 RENAULT FRÅN 46 OCH YNGRE

VI KOMMER:

FREDAG:

STUDIEBESÖK:

KRÄFTSKIVA:

LÖRDAG:

RALLY INKL MAT:

Anmälan/inbetalning efter 1 augusti = + 70 SEK/vuxen

ANTAL VUXNA

0 SEK

ANTAL BARN 4-12 ÅR

0 SEK

ANTAL BARN 0-4 (gratis)

0 SEK

á 50 SEK

(gratis) SEK

á 60 SEK

(gratis) SEK

TOTALSUMMA

SEK

RENAULT-STOFF FRA GAMLE, NORSKE MOTORBLADER (1921-1930)

av Tor Ivar Volla DEL I.

Serien om Renault i Norge har vært alt annet enn fri for huller, hvilket skyldes manglende tilgang på bl.a. "Motortidende" og enkelte årganger av "Motorliv". Nå har tidligere redaktør av "Motorliv", Geir Hvoslef, tettet hullene når det gjelder dette bladet ved å ta kopier av sin egen samling. Nærmere bestemt av årgangene 1929-31 og 1934-39. I tillegg har Jon Winding Sørensen trykket fram gamle årganger av det for lengst hensvundne "Motorjournalen". Vi bringer her Renault-stoff fra årene 1921-30.

KNAS PAALIDELIGHETSLØP 1921

gikk av stabelen 2. og 3. oktober dette året. Det var i en periode da Renault-bestanden i Norge allerede var stor, og fortsatt i sterkt vekst. 80 av de 85 påmeldte bilene kom til starten, deriblant tre Renaultter.

Løypa gikk fra Frogner Stadion i Oslo, og videre over Harestua, Gjøvik, Dokka, Aurdal, Fagernes, Kvamskleiva, Maristua, Gol og til Gulsvik Bro, en total distanse på 457,5 km etter datidens veinett.

Løpet gikk på idealtid, men snittfarter på 25 km/t kunne likevel være ganske tøffe med datidens biler og veier.

De tre Renaultene ble kjørt av henholdsvis G. Erlende, som hadde en 8-sylindret kjempebil med Kelly Springfield-dekk og startnummer 38. Startnummer 53 var en 1400 kg tung, 4-sylindret 18/45 hk på United States-dekk som ble kjørt av Lars Fuglevand. Den tredje Renaulten var en 4-sylindret av ukjent type med startnummer 64. Den ble kjørt av O. Andersen. Alle de tre bilene tilhørte den norske Renault-importøren, A/S Auto.

Frogner Stadion var for anledningen pyntet med de nordiske flagg, og mange av deltagernes familiær var møtt fram for å se mennene vel av gárde. Starten strakk seg fra klokka 11 om formiddagen til klokka 15 på ettermiddagen. Intervallene mellom bilene var tre minutter.

Det var på forhånd spådd ruskevær, men dette slo ikke til. Været og føret var faktisk så bra at de innledende etappene ble mer kos enn spenning.

Erlendes kjempebil måtte bryte på den åttende etappen, fordi den i følge samtidige referater "støtte motordækslet mot en sten i veien og fikk ødelagt motoren."

Fuglevand gjorde det best av Renaultene, i det han ble tildelt ekstrapremie - for å ha hatt lavest bensinforbruk av samtlige. Premien? Det var en Renault-tank! Og som vi ser på motstående side, ble resultatet brukt i reklameøyemed av A/S Auto i desember samme år.



**AKTIESELSKABET
AUTO
KRISTIANIA**



Vi forhandler de anerkjendte automobiler:

Minerva

4 og 6 cylindrede med ventiløs motor - ualmindelig elegante og solide vogne. I K. N. A.s paalidelighetsløp deltok to Minerva, som begge fikk første præmie hver i sin klasse.

Renault

nye modeller i størrelser fra 10-80 hk samt lastebiler. Frankrigs største fabrik, I K. N. A.s paalidelighetsløp fikk Renault den opsatte præmie for mindste benzinforsbruk.

Dodge

person- og varevogne. Ca. 1000 Dodge i bruk i Norge. De nye Dodge som ventes hertil i desember er utstyrt med "cord" gummiringe 32" x 4" (overstørrelse) på alle 4 hjul, foruten andre forbedringer.

Federal

lastebiler på lager i forskjellige størrelser med massuringe og kjømpeflerstringe etter veidirektørens sidste bestemmelser.

Følgende er et utdrag av Norsk Motorblads referat fra bilutstillingen i Göteborg i mai 1923:

"De nye Renault-vogne virker meget tiltalende, moderne utstyr med bremser paa alle 4 hjul m.v. og forøvrig solid fransk arbeide. Desuten findes en ganske liten 2-sæters Renault, omrent av størrelse som en liten Citroën og til en pris av 3700 svenske kroner."

I "Motorjournalen nr. 1 1927 sto følgende å lese:

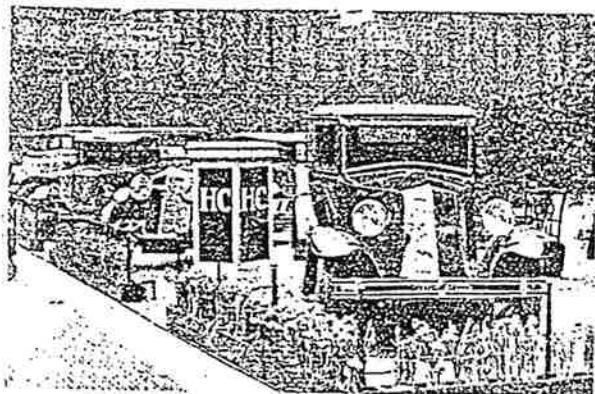
"Løitnant Estienne som i 1923-1924 sammen med M. Gradis kjørte gjennem Sahara paa en 6-hjulet Renaultbil har under overveielse at gjøre turen om igjen. Denne gang vil han dog bruke en 6-hjulet reisebil, bestaaende av et Renault-chassis, men med et av ham selv konstruert karosseri. Hele bilen skal veie 3 tons og ha en gjennemsnitsfart av ca. 30 km. pr. time. Benzintanken skal kunne rumme ca. 450 liter saa han skal kunne tilbakelægge 1100 a 1300 km. i én etappe."

Samme blad omtalte også Renault på Olympia-utstillingen i London samme høst:

"Renault er en bil i klassen 12-14 hk, som har 6 cylindret motor, 58 Og 93 mm. Om denne vil vi særlig bemerke, at instrumentbrættet har hængsler, saa det kan slæs op, hvorved man faar letvindt adgang til at kontrollere de elektriske ledninger."

Fra Motorlivs omtale av København-utstillingen 1929 har vi sakset følgende:

"Renault møter i år med en helt ny modell "Reinastella" med 8 cylindre på linje, men bibeholder de kjente 6-cyl. modeller "Monastella" og "Vivastella", der trer i steden for "Monasix" og "Vivasix".



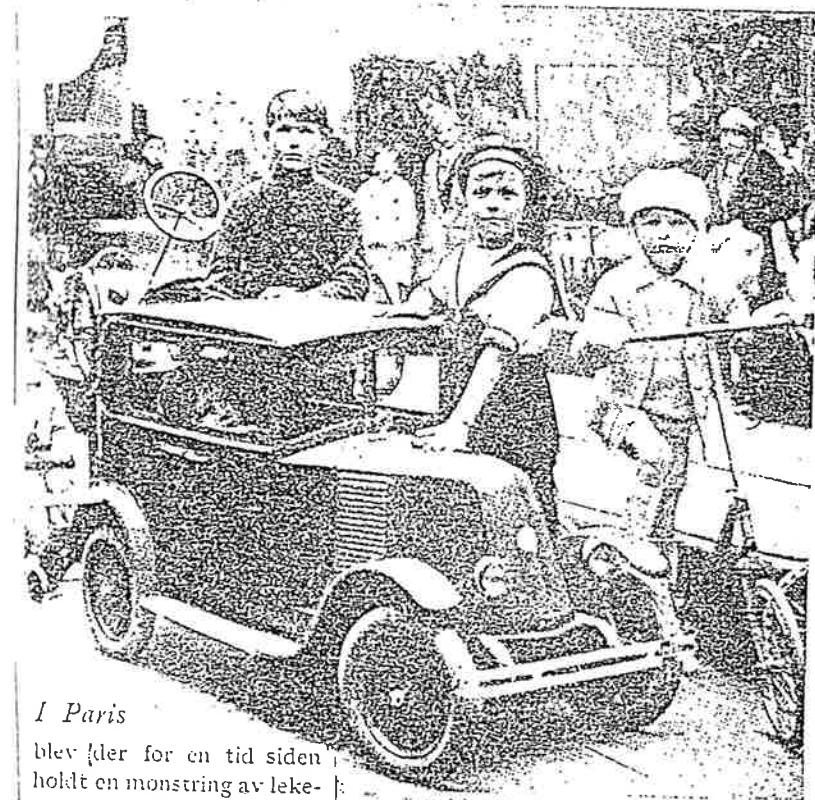
København 1929

Og mer spesifisert senere i samme referat:

"Renault har en av utstillingens severdigheter, et 8-cyl. Reinastella chassis, på hvilket man bl.a. legger merke til oljekjøleren, som er anbragt mellom forhornene, likesom man bemerker, at kjøleren i strid med Renaults tidligere sedvane er anbragt foran motoren og er dekket av en kjølersjalusi."

Det samme gikk igjen fra høstens Paris-utstilling:

"Renault har nu flyttet radiatoren foran motoren, men beholter allikevel sin eiendommelige profil på motorpanseret", het det da.

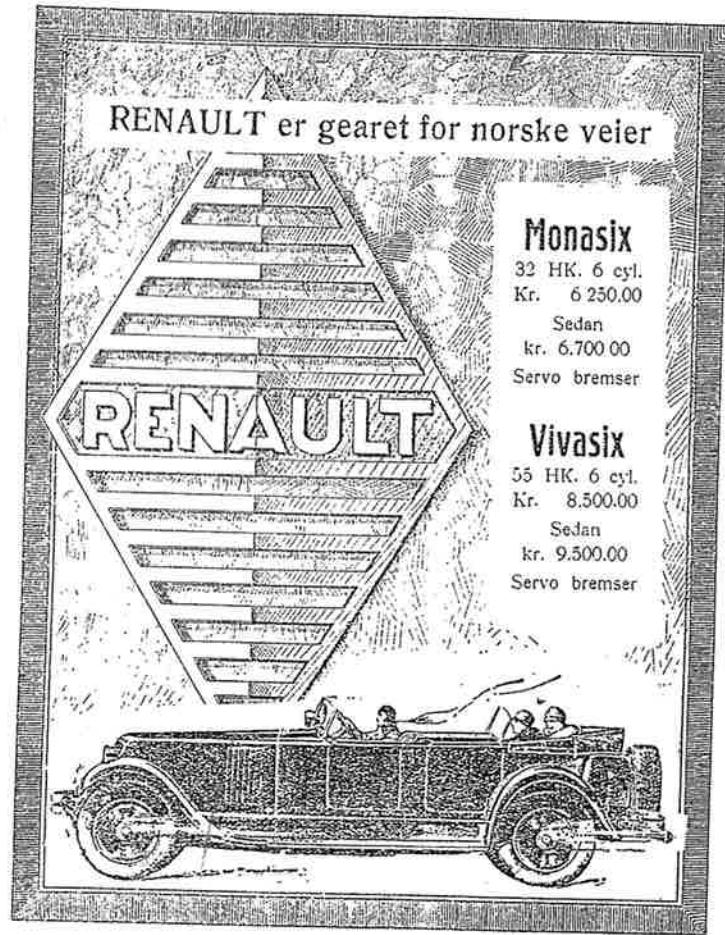


I Paris

blev der for en tid siden holdt en monstring av leketøybiler, cykler og flyvermaskiner — en hel verden i det små. Det må bli flinke motorfolk med tiden.

De vet den er god og tror den er dyr, men den er billig!

Renault nye standarddroske anerkjent over hele verden.



Den rette vogn til ethvert bruk — til den rette pris.

Generalagent for Norge:

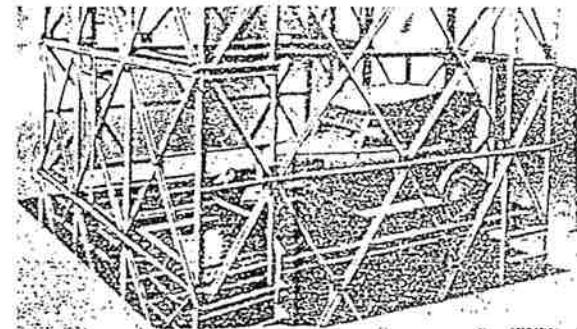
Ing. Paul de Roger

KONGENSGATE 7 — TELEFON 22683

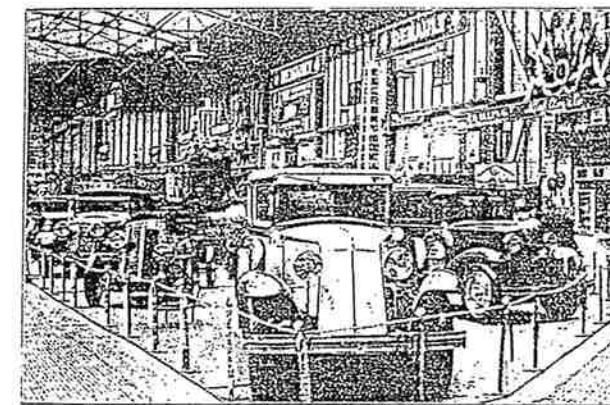
A G E N T E R S Ø K E S F O R V E S T F O L D

1930

Lastebiler i alle størrelser 1½ ton chassis kr. 5.500 - 2½ ton chassis kr. 7.000 -



I børsbygningen i Paris er planlagt innredet en garage for 36 biler.
Billedet viser en bil-elevator til garagen.



København 1930

1930-årgangen av Motorliv byr på en del reklamer, men samtlige har vært gjengitt i Bulletinen tidligere. Det eneste nye var et par fotografier, dessverre ikke av norske Renaulter.

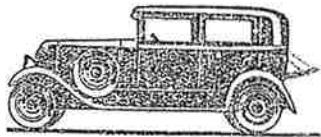
Motorjournalen meldte fra årets Paris-salong:

"Renault møter også i år med en række nye modeller, særlig den 8-cylindrede absolut luksus-utstyrte vogn vækker stor oppmerksomhet.

Denne vogn, der er creeret i år under navnet Nervastella, samler hver dag en beundrende skare omkring sig. Den er også samlet tegnet, den historiske krumme næse er bevaret, og man har dog fått en pen og elegant kjøler ut av det."

Vi runder av med Motorjournalens presentasjon av Renaults modellprogram, også dette fra 1930:

Renault.



Naar man betrakter de nye modeller, som den gamle og ansatte franske automobilfabrik Renault utsender, saa er der en ting, der først og fremst falder i øineue, nemlig den, at fabrikken i aar fortsætter den linje, som den slog ind paa, da Reinastella utsendtes.

Vi tænker her paa kjølingen, idet det tidlige har været anset for en given ting, at enhver Renaultvogn hadde sin kjøler liggende bæk motoren, hvor den var godt beskyttet; men dette er nu ikke mere tilfældet. Alle Renault-modeller har i aar en cellekjøler, som er anbragt foran motoren; men man har i det store og hele bibeholdt de karakteristiske linjer. Kjøleren ligger godt beskyttet bak motorhjelmen, mens den normale Renault-konstruktion av svinghjulet som turbine suger luften gjennem kjøleren; men der er endnu en fordel ved dette arrangement, idet man sparer plass derved, og til trods for, at akselavstanden er uforandret, har det været mulig at gjøre karosseriene langt rummeligere end før.

Men desuten utmerker programmet sig ved, at man finder en ny model, Ner-vastella, med 8-cylindret motor — 75×120 mm — men ellers som Vivastella.

Fabrikken, hvis repræsentant her i landet er Ruud, Funnemark, Amb. A/S, fremstiller, som det frengaaer av specifikationerne, ikke mindre end 7 forskjellige chassis — 1 4-cylindret, fire 6-cylindrede og to 8-cylindrede.

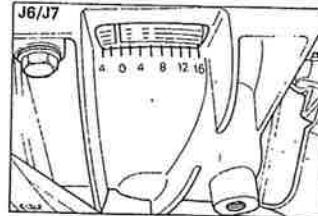
Det 4-cylindrede 10 CV.-chassis er nærmest beregnede paa det publikum, som først og fremst korder enkelhet i konstruktionen, selv om dette opnaes ved den ringere bløthet i gangen, som kendtegner den 4-cylindrede motor, i sammenligning med den 6-cylindrede.

Six-serien omfatter de to typer Monasix og Vivasix paa henholdsvis 1.47 og 3.18 liter. De er begge særlig egne til personvogner — Monasix som torpedo og conduite interiøre og Vivasix især til 5—7 pers. aapne og lukkede vogner, i det deres 6-cylindrede motor gir den bløte og vibrationsfrie gang, som er saa højt skaltet paa dette omraade.

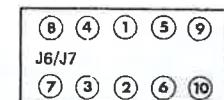
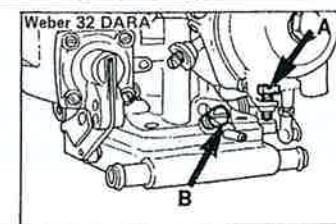
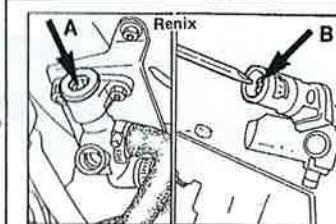
I «Stella»-serien har vi den virkelige luksusvogn i europeisk utførelse, fremstillet med den størst mulige hensyntagen til anvendelsen. En fuldkommen vibrationsfri motor, indbygget i et hensiktsmæssig konstrueret chassis, med den for Renault elendommelige og vellykkede afjedring og med karosserier, som er præget baade af fabrikvens høje teknik og av en kultivert smak. Disse karosserier er bygget av lire og stål, idet det til hver enkelt del er anvendt det til formaalet best egnede materiale saaledes, at karosseriet besidder stalets styrke og træets isolationsevne mot temperaturvariationer og lyder.

Stella-serien omfatter størrelser fra 1.473 liter og op til 7.128 liter, 6-cylindrede og 8-cylindrede vogner.

Model	R21GTX/R (L/K48K)	R25 TS/GTS (B297)	R25 TS/GTS (B297)	R25 GTX (B29E)	R25 TX/GTX (B29B)	1
Engine specially tuned for:	Kat (D)(CH)		(CH)			2
Year	1987-88	1984-88	1984-88	1984-88	1987-88	3
Engine	J7T 754	J6R-706/7	J6R-R-760	J7T 706/7¹	J7T 708	4
No. of cylinders	4/DHC	4/OHC	4/OHC	4/OHC	4/OHC	5
Capacity (Fiscal-Germany)	2165 (2150)	1995 (1981)	1995 (1981)	2165 (2150)	2165 (2150)	6
Compression ratio/Octane	9,2/91	9,2/98	8,5/98	9,9/98	8,7/91	7
Output kW (DIN HP) rpm	79 (107) 5000	76 (103) 5500	76 (103) 5500	91 (123) 5250	79 (107) 5000	8
Ignition system	Renix AEI	Renix	Renix	R-electronic	Renix	9
Ignition coil	Make	—	—	—	—	10
Voltage betw. terminal 15 & earth + with or without ballast resistor	Type	—	—	—	—	11
Ballast resistor	Ohms	—	—	—	—	12
Primary resistance	Ohms	—	—	0,4-0,8	—	13
Distributor	Make	—	Renix	Ducellier	—	14
Type	RE 243	RE 020/220	—	RE 239	—	15
Contact breaker gap	mm	—	—	—	—	16
Dwell angle ° (%)	—	—	—	—	—	17
Condenser capacity μF	—	—	—	—	—	18
Ignition timing v BTDC n ATDC	—	v	v	v	v	19
o without + with vacuum	o	o	o	o	o	20
Basic timing ° Engine/rpm	10/700	8±1/800	—	10±1/800	—	21
Advance checks	° Engine/rpm	9-12/850	6-9/850 ¹	—	10-12/750	22
° Engine/rpm	—	13-16/1550	9-12/1550 ²	—	10-13/1550	23
° Engine/rpm	—	28-31/4050	22-29/4050 ³	—	18-21/4050	24
Centrifugal advance	° Engine/rpm	—	—	—	—	25
(without vacuum and basic ignition timing)	° Engine/rpm	—	—	—	—	26
basic ignition timing	° Engine/rpm	—	—	—	—	27
Vacuum check + advance o retard	—	—	—	—	—	28
Range ° Engine	—	—	—	—	—	29
Starts	mbar	—	—	—	—	30
Ends	mbar	—	—	—	—	31
Spark plugs	Make	Champion	Champion	Champion	Champion	32
Type	S7 YC	S297 YC	S279 YC	S297 YC	RS9 Y	33
Gap mm	0,75-0,85	0,6	0,55-0,65	0,6	0,55-0,65	34
Battery	V/Ah	12/50	—	—	—	35
Starter motor	Make	Paris-Rhone	Paris Rhone	Paris-Rhone	Paris Rhone	36
Type	D11E 172	D9E 70/81/85	D9E 70/81/85	D11E 172	D11E 172	37
Starting voltage V	10,5	10,5	10,5	10,5	10,5	38
Lockdraw A/V	800/7	400	400	800	800/7	39
- at lower voltage A/V	—	—	—	—	—	40
Alternator/Regulator	Make	Paris-Rhone	Paris Rhone	Paris-Rhone	Paris-Rhone	41
Alternator	Type	A14 N62	A 14 N 60	A14 N60	A 14 N 62	42
Output at engine speed A/V/rpm	60/14/3000	61/13,5/3000	61/13,5/3000	61/13,5/3000	61/13,5/3000	43
Voltage regulator Type	—	—	—	—	—	44
Regulated voltage V	13,5-15,0	13,5-15	13,5-15	13,5-15,0	13,5-15,0	45
Notes		RE220- 17-9/850	1987- 1J7T 730/1			46
Regulated voltage at alternator terminal B+ with battery under full load at engine speed (line 46)		210-12/1550				47
		23-28/4050				48
						49
						50
						51
						52
						53
						54



R21 GTX/RE	R25 TS/GTS (B297)	R25 TS/GTS (B297)	R25 GTX (B29E)	R25 TX/GTX (B29B)	Model	
J7T 754	J6R-706/7	J6R-R-760	J7T 706/7 ¹	J7T 708	1	
4/DHC	4/OHC	4/OHC	4/OHC	4/OHC	2	
2165 (2150)	1995 (1981)	1995 (1981)	2165 (2150)	2165 (2150)	3	
9,2/91	9,2/98	8,5/98	9,9/98	8,7/91	4	
79 (107) 5000	76 (103) 5500	76 (103) 5500	91 (123) 5250	79 (107) 5000	5	
Ignition system	Renix AEI	Renix	R-electronic	Renix	6	
Ignition coil	Make	—	—	—	7	
Voltage betw. terminal 15 & earth + with ballast resistor	Type	—	—	—	8	
Ballast resistor	Ohms	—	—	—	9	
Primary resistance	Ohms	—	0,4-0,8	—	10	
Distributor	Make	—	Renix	Ducellier	11	
Type	RE 243	RE 020/220	—	RE 239	12	
Contact breaker gap mm	—	—	—	—	13	
Dwell angle ° (%)	—	—	—	—	14	
Condenser capacity μF	—	—	—	—	15	
Ignition timing v BTDC n ATDC	—	v	v	v	16	
o without + with vacuum	o	o	o	o	17	
Basic timing ° Engine/rpm	10/700	8±1/800	—	10±1/800	18	
Advance checks	° Engine/rpm	9-12/850	6-9/850 ¹	—	10-12/750	19
° Engine/rpm	—	13-16/1550	9-12/1550 ²	—	10-13/1550	20
° Engine/rpm	—	28-31/4050	22-29/4050 ³	—	18-21/4050	21
Centrifugal advance	° Engine/rpm	—	—	—	—	22
(without vacuum and basic ignition timing)	° Engine/rpm	—	—	—	—	23
basic ignition timing	° Engine/rpm	—	—	—	—	24
Vacuum check + advance o retard	—	—	—	—	—	25
Range ° Engine	—	—	—	—	—	26
Starts	mbar	—	—	—	—	27
Ends	mbar	—	—	—	—	28
Spark plugs	Make	Champion	Champion	Champion	Champion	29
Type	S7 YC	S297 YC	S279 YC	S297 YC	RS9 Y	30
Gap mm	0,75-0,85	0,6	0,55-0,65	0,6	0,55-0,65	31
Battery	V/Ah	12/50	—	—	—	32
Starter motor	Make	Paris-Rhone	Paris Rhone	Paris-Rhone	Paris Rhone	33
Type	D11E 172	D9E 70/81/85	D9E 70/81/85	D11E 172	D11E 172	34
Starting voltage V	10,5	10,5	10,5	10,5	10,5	35
Lockdraw A/V	800/7	400	400	800	800/7	36
- at lower voltage A/V	—	—	—	—	—	37
Alternator/Regulator	Make	Paris-Rhone	Paris Rhone	Paris-Rhone	Paris-Rhone	38
Alternator	Type	A14 N62	A 14 N 60	A14 N60	A 14 N 62	39
Output at engine speed A/V/rpm	60/14/3000	61/13,5/3000	61/13,5/3000	61/13,5/3000	61/13,5/3000	40
Voltage regulator Type	—	—	—	—	—	41
Regulated voltage V	13,5-15,0	13,5-15	13,5-15	13,5-15,0	13,5-15,0	42
Notes		RE220- 17-9/850	1987- 1J7T 730/1			43
Regulated voltage at alternator terminal B+ with battery under full load at engine speed (line 46)		210-12/1550				44
		23-28/4050				45
						46
						47
						48
						49
						50
						51
						52
						53
						54



Note
1. lb.ft. conversion
see inside cover
2. when symbols
are shown against
data, see special
instructions on
page 3.
Main bearings
Big end bearings
Flywheel
Spark plugs
Road wheels

slacken off,
run engine,
min = minutes,
hr = hours.
● waiting time,
min = minutes,
hr = hours.

Wheel alignment - front
Load positioning (see page 3) o unladen
Toe-in (N/Neg = toe-out) mm
Camber deg
Castor deg
King pin inclination (KPI) deg

Notes

10 PÅ TOPP

Vi har inntrykk av at det både blant Renault-forhandlerne og blant de ansatte i Renault Norge A/S er av interesse å kunne følge med i hvordan salget fordeler seg utover landet. Vi bringer derfor også denne gang de aktuelle "10 på topp"-lister:

MARKEDSANDEL - 30/9 1973

1. GRAVDAL I LOFOTEN	11,33%
2. FØRDE	10,88%
3. LYNGDAL	10,64%
4. OTTA	9,64%
5. SORTLAND	9,63%
6. ALESUND	9,62%
7. KRISTIANSUND N	8,96%
8. HARSTAD	7,72%
9. ROMERIKE	7,60%
10. SOLØR	7,10%

Volum - 30/9 1973

1. Renault Norge A/S, Oslo/Asker og Bærum	846 biler
2. Renault Norge A/S, Lillestrøm	211 biler
3. Autopark A/S, Trondheim	198 biler
4. A/S H. Koppernæs & Sønner, Ålesund	195 biler
5. A/S Paradis Bruk, Bergen	169 biler
6. John Kvamme, Forde	152 biler
7. Skoglund & Sørlie, Gjøvik	130 biler
8. Renault Norge A/S, Drammen	127 biler
9. Lyngdal Karosseri & Auto, Lyngdal	121 biler
10. Anfinn Østvoll A/S, Stavanger	116 biler

TORGER HAGA & CO - Ny Renaultforhandler i Larvik



Det hittil nyeste tilskudd på Renault's forhandlerstamme i Norge, finner vi ved innkjørselen til Larvik — nærmere bestemt i Nanset: Torger Haga & Co. Etter i noen år å ha drevet med salg av Iraktrør, ønsket Haga å utvide sin forretning til også å omfatte bilsgal og -service.

I Jun 1 år ble så Torger Haga & CO. knyttet til Renault's salgs- og servicenett. Haga legger selv stor vekt på servicefunksjonen, og han kan i dag tilby sine kunder service, vedlikehold og reparasjoner i en velutstyrt verkstedavdeling.

Vi ønsker Torger Haga og hans medarbeidere velkommen — og lykke til!

HORTEN AUTO A/S

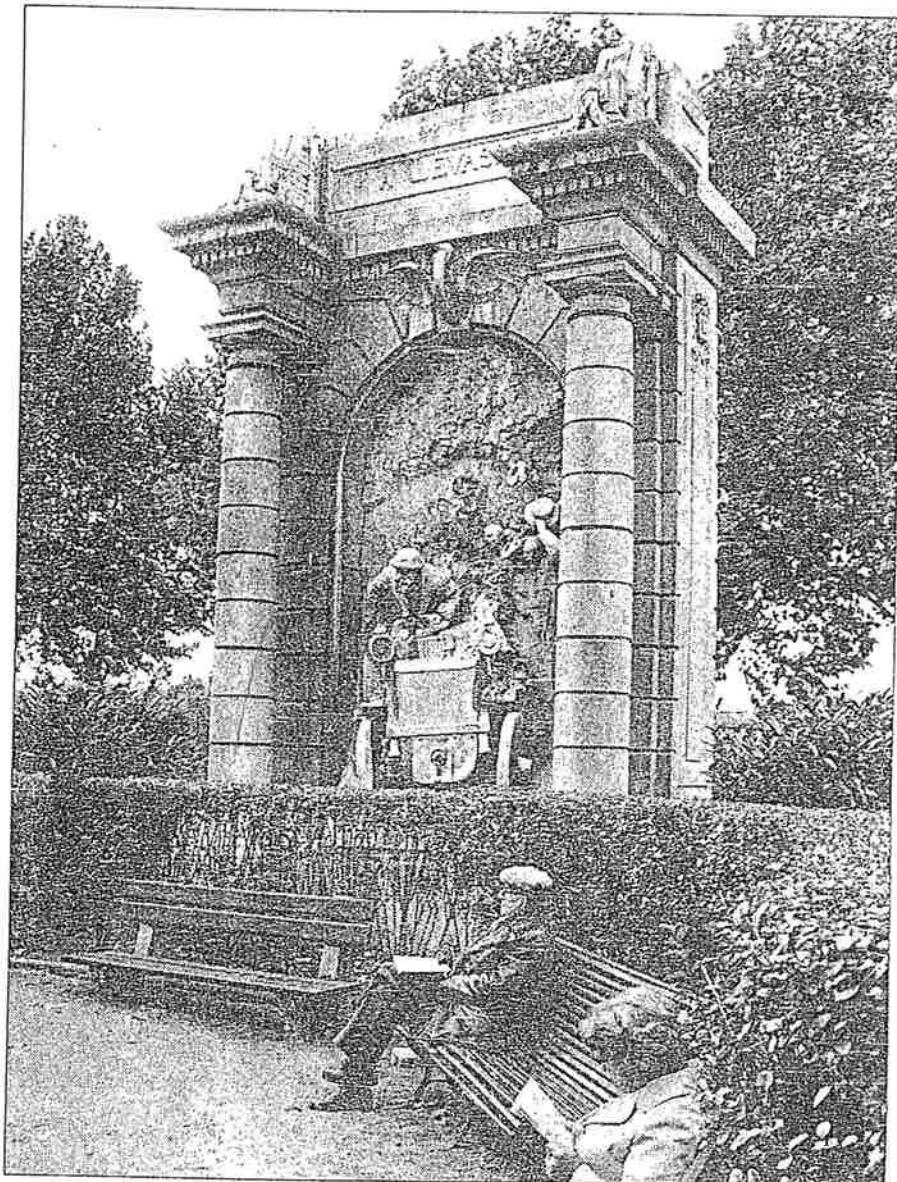
Ing. — og entreprenørfirmaet Olav Klyve A/S i Holmestrand har tydeligvis valgt å satse på Renault. I tillegg til al det utelukkende benyttes

Renault 4 i "feltarbeidet", har firmaet også gått til innkjøp av flere Renault 16-modeller. Alle disse bilene er levert av Horten Auto A/S.



Tor Ivar Volla:

Da alle veier førte fra Paris



En beretning fra bilsportens barndom

BERETNINGER FRA BILSPORTENS BARNDOM

Med boken "Da alle veier førte fra Paris" foreligger en tilnærmet komplett gjennomgang av bilsportens første år i Europa og i USA - på norsk!

Gjennom 72 sider skildres pionerenes hasardiøse innsatser i løp, fra de første spede forsøk før 1890 til det dramatiske og uhellsvangre landeveisracet mellom Paris og Madrid i 1903.

I tillegg til selve racene, presenteres de bilmerkene som deltok med størst suksess, samt de menneskene som bygget dem og kjørte løp med dem. Her kan man lese i detalj om interne forhold hos bl.a. Benz, Daimler, F.I.A.T., Ford, Mors, Peugeot, Packard, Panhard-Levassor og Renault, i tillegg til at man oppdager hvor knallhårde oppgjør disse merkene hadde seg i mellom i birlace.

Her finner man også senere berømtheter som Ettore Bugatti, Vincenzo Lancia og Ferdinand Porsche på læregutt-stadiet. Egne kapitler er viet hastighetsrekordene som ble satt med biler på denne tiden. Og som en gjennomgående tråd blir utviklingen av bilenes tekniske komponenter belyst. I tillegg inneholder boken nærmere 90 tidsaktuelle illustrasjoner og løypekart.

Av innholdet finnes dessuten systematisk oppsatte resultatlistet, en oversikt på hvilke av de omtalte bilene som er bevart, samt korte gjennomganger på hva som skjedde med en del av akterene etter 1903. Bakerst i boken finnes et oversatt intervju med Marcel Renault, som ble en av bilsportens tidligste ofre.

Forfatteren er motorjournalist og har i 20 år vært en ivrig bidragsyter i veteranetidsskrifter og merkeklubb-utgivelser.

"Da alle veier førte fra Paris" har standard A4-format og s/hv blad-omslag, og koster derfor kun kr. 80,- pluss porto. Ved å forhåndsbetale kr. 92,- unngår du oppkravsgjebur på ytterligere kr. 66,-.

Boken kan bestilles direkte fra:

Torivariatet Forlag
v/ Tor Ivar Volla
Malerhaugvn. 8
0661 Oslo

Høsttreff i Holland 5.-7. september

Hollenderne svinger seg rundt igjen, og arrangerer sitt årlige høsttreff i Drenthe 5.-7. september.

Programmet for helgen ser slik ut:

Fredag 5. sept: Det er mulig å sjekke inn fra klokken 16.00. Om kvelden er det lagt opp til hygger oss i hverandres selskap.

Lørdag 6. sept: Nyankomne tas i mot. Kl 10.00 er den offisielle starten. Dagen brukes til å stifte bekjentskap med det vakre Drenthe, eller man kan ta det med ro og f. eks. leke med barna.

Om kvelden er det middag i festsalen, etterfulgt av en utflykt i den mørke skogen (Ikke glem lommelykt)

Søndag 7. sept: Søndagsmorgenen sover vi ut. Det serveres brunch på "t Moatje" i Gasselte kl 10.00.

Ca kl 13.00 tar vi en kjøretur som følger en vakker rute i Drentseland.

Priser:

Deltagelse i treffet for voksne	60.00 NGL
barn inntil 10 år	30.00 NGL
barn under 3 år	Gratis

Innkvartering:

Hvis du ønsker å campe koster det 20.50 NGL per plass. I tillegg kommer en avgift per person på 4,60 NGL

En hytte for 4-6 personer koster 242,85 NGL inkludert rengjøring for hele helgen.

Ønsker du mer informasjon, eller ønsker du å melde deg på, send noen ord til Club Renault Norvège
Boks 60

1355 Bærum Postterminal
så fort som mulig, merk konvolutten med "Holland",
Eller du kan ringe Asgeir Larsen på tlf 928 07 705.

VINTEREN OG KULDA står for døra en ny motor kan bli dyrt !

FORLENG LIVET

....med Micro X2 behandling !

Nytt revolusjonerende motorbehandlingsprodukt basert på fluorkarbon.

Bileksperter regner utviklingen av Micro X2 som et gjennombrudd når det gjelder smøringsprodukter.

- 3,5 ganger mer effektivt enn produkter basert på molybdensulfid, teflon eller grafitt.
- En beskyttende film binder seg til metallet.(kjemisk reaksjon) og varer i 80 000 km uansett antall senere oljeskift
Tidligere lanserte tilsetningsstoffer har vist seg å miste effekten etter 7-8000 km.
- Passer til alle typer maskiner og motorer, gearkasser, kompressorer,båter ,dieselmotorer og MC. Ypperlig til dagens flerventilede avanserte motorer. Også hydraulikk.
- Kvaliteten på dagens motoroljer er god. Men olje siger ned i bunnen, og det tar tid før den blir pumpet rundt. Med Micro X2 er motordelene aldri uten smøring. Friksjonen blir minimal, drivstoff-forbruket minsker og effekten øker.
- Kan tilsettes alle typer oljer når som helst.
- En kaldstart om vinteren kan tilsvare minst 80 mils kjøring ! Micro X2 reduserer slitasjen med 70 %.
- Micro X2 er superkonsentrert 100% aktivt smørestoff uten tilsetninger av fyllstoff.
- Ingrediensene i Micro X2 er fullstendig biologiske og er til ingen skade for miljøet.
- Micro X2 er meget varmebestandig og er også rusthindrende.
- Kommer også som multi-spray og grease.

Testet for SAVECO Inc. Av NFPA Lab., USA. Report no. F12L617

I ll. Micro X2 er nok til 4,75 liter olje. (Min. 5% tilsetning).

Se annonser og omtale i pressen !

Bestiller stk. fl. Micro X2 á kr 295,- inkl.mva.
+ porto/oppkrav.

..... stk. kartong á 6 flasker. Pr. kartong
kr. 1475,- inkl. mva.

Bestillingen sendes til :

ATS IMPORT
Boks 22
6224 Hundeidvik

Navn :

Adresse :

Postnr./ Sted :

Ordrefax : 70 25 02 08
Tlf. : 924 13506

Fraktfritt ved bestilling av min. 2 flasker !

PÅSKEMIRAKLET I EN Renault 4

Å skulle skrive i Vårt Lands påskeutgave kan skremme prestasjonsangst på selv den mest ihuga hedning. Og jeg er ikke den mest ihuga. Jeg er bare som nordmenn flest, omtrent litt åpen, ganske tvilende og veldig uinteressert.

DEN norske kirke angår meg ikke. Sorry. Sikkert min feil. Sikkert Kirkens feil også. Men dette utgangspunktet forhindrer ikke at jeg er opplevd påskemirakles påsker, av en art som har brent seg inn i sinnen.

Så mens dere sikkert skal gå 1997 år tilbake i tiden – nei, forresten – 1997 minus 33 (var ikke Jesus 33 da han døde og sto opp igjen?), altså 1964 år tilbake, til det kristne påskemiraklet, vil jeg ta dere med circa 30 år tilbake i tiden til miraklet mitt. Eller rettere sagt, til min mors mirakel.

Er det noen av dere som skal på fjellet i påsken? Vi skulle på fjellet i påsken for 30 år siden. Mor og far, bror og søster og meg, en irsk setter, fem par langrennsski og to par slalåmski, klær, sengetøy, middager, påskegodt, brus til barna, Black & White til far og alt det man trenger til en 10 dagers påskeferie. På hytte ved Hallingskarvet, 40 minutter med snescooter fra nærmeste bilvei og uten muligheter for proviantering underveis.

Puh.

Har noen av dere reist på fjellet med bil i det siste? Jeg har. Mor og far, to unger, ingen bikkje, ingen mat, intet sengetøy, ingen bruskasser – ingen ting, egentlig, annet enn noen skipar og klær. I en svær bil, stasjonsvogn.

Umulig å få plass til alt. Kul kramp umulig å få med denne egentlig minimale last i en kjempestor bil. Tre dager med full pensjon på hotell ved bilvei, og familien anno 1997 sprenger bilens fysiske begrensninger.

Hva gjorde mor for 30 år siden? Hun pakket alt sammen i en Renault 4, plasserte unger og bikkja i baksetet, far ved rattet og seg selv, nynnende, ved hans side; Start fra hjemmet i Asker kl. 8.00 palmedag, etter at alle hadde vært på jobb eller skole lørdag.

Alt var med. Gele og vanillesaus, påske-egg og appelsiner, lesestoff og dynetrekk, brennevinsvaselin og stillongser, alt!

Og i nabohusene gjorde nabomådrene det samme. Lastet opp rubb og stubb i små biler og satte til fjells. Mirakler på linje med å mette de fem tusen med fem brød og to fisker, spør du meg.



Ingebrigts Steen Jensen.

Hva var det 60-tallets mødre kanskje vi ikke kan lenger? Hvordan tenkte de? Hvordan organiserte de? Blant allt annet som trues av moderniteten, denne folketradisjonen var blant mest verneverdig; minst like fint og verdifull som rosemåling og treskjæring. Kan noen av mødrene vennligst påpeke det kulturelle ansvar for lære nye generasjoner kunsten å få en hel påskefrokost – inklusiv proviant – inn i en Renault?

I hva har så alt dette, kan du spørre, påskens egentlige budskap å gjøre? Og kan du legge til, forørt, at denne tikkelen mer og mer nærmer seg et feministisk sidespor i en hellig tid.

Tenk da den frilynte tanken at påskemiraklet kanskje gir seg forskjellige trykk for forskjellige mennesker – men det for oss alle, antageligvis, er en unødvendig tid.

Noen av oss forbinder den med trygghet og kunstneriske mødre.

Andre med en mangel over et båtskrog som skal passe og etterhvert sende familien ut i sløselende lykke. Andre vet at påsken er den tiden da de grusbelaide fotballstøylene fra sist høst skal hentes fra igjen fra skapet, pusset og få smake dampet grønt gress under knottene etter en lang vinter.

Hvis Gud finnes og Sønnen er hans sønn, valgte de den beste av tider for det største av alle mirakler. Og den verste – fordi deres røde Renault har tøft konkurranser fra så mange andre.

Men hvem vet om ikke De To i sin uendelig visdom planla det i kurat slik – at oppstandelse og frelse ikke bare symboliseres av Gata og Korset, men også av småsko, halvstrømper, strikkhopp, veterner, fotballstøvler og bunnstoff?

Tenk hvis den hellige, alminnelige kirke (eller heter den allmenne, i trauring moderne språkdrakt?) kunne fortalt alle oss andre så vissst! Det er dét påskebudskapet egentlig handler om; nytt liv, nytt leve, nytt fellesskap og ny glede? Slik at påsken faktisk er en jubileum, bejaende hyllest til Livet selv, og ikke en høytid pint under Paus Pilatus?

Den dagen Kirken sier dét til meg, skal jeg ta med meg Thea, Kar, Kirstin og meg selv og komme. Jammen skal jeg det.

Renault ekspansjon i Nord-Norge



Også i den nordlige del av vårt langstrakte land foregår det p.t. en ekspansjon innen Renaults forhandlernet: modernisering, utvidelser, nyanlegg og nye forhandlere som kommer til.

I en praktisk beliggenhet ved innkjørselen til BODØ finner vi SKJELSTAD & CO's bilanlegg. Firmaet lokket over som Renault-forhandler i Bodø fra 10.7.1972, og beskjeftiger i dag ca. 35 ansatte. Av et bygningsareal på 1200–1300 m² utgjør et nytt og moderne verksted ca. 600 m², utstillingslokale for nye og brukte biler 350 m², lager 150 m² – foruten kontorlokaler.



Vefsn Bilelektriske
Inv. Inv. Inv.
Bilhall



Vefsn Bilelektriske i MOSJØEN er faktisk allerede en veteran innen Renaults forhandlernet, idet firmaet har vært knyttet til Renault siden 22. februar 1968. I mars i år kunne firmaet invitere til sin nye og tidsmessige utstillingshall på ca. 280 m². Denne bilhallen, som er bygget som en direkte forlengelse av verkstedet, gir tilstrekkelig plass til ca.

20 biler – nye og brukte. Vefsn Bilelektriske har derved fått et moderne bilanlegg med alle muligheter for å kunne yte de lokale Renault-kunder den best mulige service.

Vi gratulerer adm. leder Gunnar Baadstrand og hans medarbeidere med den vellykkede utvidelsen.

Ny Renault-forhandler i Hammerfest:

Bjarne Hay Autoverksted & Automobilforretning



Sentralt beliggende i Hammerfest finner vi en av Renaults aller nyste forhandlere: Bjarne Hay Autoverksted. Det er et familiefirma med 5 ansatte – og firmaet har slått for Renault salg og service i distriket siden 1. januar 1973. Av en samlet gulvflate på 710 m², utgjør det autoriserte, velutstyrt verkstedet (med bl.a. lakkeringslokale) 400 m², utstillingslokale 115 m². De øvrige ca. 200 m² består av kontorer og lagre. – Vi ønsker Bjarne Hay og hans medarbeidere hjertelig velkommen i Renault-organisasjonen – og lykke til med salgs- og servicearbeidet i Hammerfest!

"Mot i brøstet"!

Nedenunder viser vi en ordrett avskrift av et brev som Adler-importøren i Norge forfattet til sin forhandler i Bergen i 1913. Importøren har merket at salget av en Adler lastebil er i ferd med å glippe, i det kunden åpenbart vurderer å kjøpe Renault i stedet. Dette oppstrammer-brevet inneholder både Renaults ufrivillig humor, ikke så lite hysteri, anklagende synsing rettet mot konkurrenten, og ikke minst mangel på å se "bjelken i sitt eget øye" mht. begrensede kunnskaper om bil. Hvilken mobil kunden til slutt kjøpte, vet vi dessverre ikke. Rent moralisk sett er det i hvert fall å håpe at kunden ikke falt for Adler-folkets tvilsomme salgsargumenter og bøllete argumentasjon.

Adler ble importert av et firma som fortsatt lever i beste velgående, og det er derfor grunner til at importørens navn ikke gjengis her. Den tidens Renault-importør, AS Auto, var en av forløperne til det som senere ble Harald A. Møller AS:

14.januar 1913

Privat,
Herr Albin Fredriksen,
Alleé gade 36, Bergen

Vi har modtaget telegram fra herr Tidemand om at Kobbel-tvedt var bestemt paa at kjøbe "ADLER", men da vi idag bestilte Kobbel-tvedt i telefonen erfarer vi, at han tanker paa at anskaffe sig en "Renault" lastevogn. K. meddelte, at han havde raadført sig med en ingenør Pedersen og han havde udtalt, at han heller eller ligegjérne kunde bestemme sig for en "Renault" vogn, som en "ADLER".

Denne ingenør P. kjender kanskje Renault fra udlandet som en god vogn, og det er den ganske vist ogsaa i sit slags, nemlig luxusvogne. Tror neppe ingenør P. eller nogen anden, hverken i ind eller udland kjender Renault lastevogne, som anerkjendte og fordelagtige, men heller tvertimod.-

For at bevise, at Renault ligger langt under "ADLER" i lasteautomobiler skal jeg her nævne, som et eksempel, - at Renault - ifølge katalog - offererer 1000 kos. lastevogn med hjuldimensioner 815x105 paa alle hjul, - som jo er en latterlig hjuldimension paa en saavidt stor lastevogn, - medens derimod "ADLER" paa 850 kos. lastevogn - ifølge katalog - offererer hjuldimensioner 815x105 foran og 895x135 bag. Ved denne sammenligning fremgaar, at "ADLER" med en mindre lastetype bruger langt større og fordelagtigere hjuldimensioner end en Renault på 1000 kos. belastning, - og er selvfølgelig alt andet i samme forhold med "Renault", - saa bare dette eksempel beviser, at "ADLER" ligger langt over det andet mærke i lastevogne.-

Der er saavidt mig bekjendt endnu ikke lykkes nogen, at sælge en Renault lastevogn her til Norge, - og det forbauser mig meget, at Kobbel-tvedt, som er en saa forsiktig mand vil indlade sig paa, at være "prøveklud" for dette mærkes lastevogne heroppe.-

De kan være forvisset om, at hvis det havde vist sig, at Renaults lastevogne havde været skikkede og anerkjendte, saa havde det været flere, som havde anskaffet af dette mærke, men som sagt er der ingen hidertil, som har det.-

Denne ingenør P. er vel ingen praktisk mand, saa jeg syntes det er besynderlig, at Kobbel-tvedt skal henvende sig til saadanlige under bestemmelsen af indkjøbet, naar de hele tiden før har været hans betroede raadgiver og fagmand, saa burde han ogsaa holde sig til Dem og ikke gaa hen og legge aftenen i fremmede folks hænder, som kanske knapt nok vet hvilken automobil er engang.

Iallefald tror jeg ikke P. er nogen mekaniker, fagmand og dygtig chauffør og forøvrig har det gode indblik i automobiller, som De har, saa giv denne affære endnu ikke op - Fredriksen -, men vis, at De er manden, som ved og forstaar bedre end nogen anden, hvad merke han skal have, - og jeg er sikker paa - De greier det, De vet selv paa hvad beste maade De skal tage Kobbel-tvedt.-

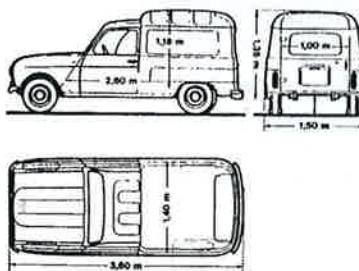
Vi var i November maaned tilbuddt agenturet for Renault, men vi fandt, at det laa langt under "ADLER" og lot det derfor gaa til Auto.- Vi har i disse dage solgt baade droscher og rutevogne i konkurrence med dette mærke.-

Indlagt oversender jeg et cirkulære, saa De kan sammenligne eller se paa hjuldimensioner. Faa K. til at bestemme sig for "ADLER", saa skal jeg straks komme bortover, og faa kontrakten i orden.- Telefoner imorgen eftermiddag med skriveren heraf til sagt. Imorgen sender jeg Dem et "ADLER" mærke og to plakater, som vi idag har faaet fra fabriken. Jeg skal selvfølgelig betale telefon og telegrafomkostninger, som De maatte have og komme til at faa i anledning denne affære.

Med høiagtelse og hilsen

(sign.)

Kobbel-tvedt talte ogsaa om, at sporbredden skulde være forbred på "Renault".



Rørleggerfirmaet Ideal Varme og Sanitær A/S kjøpte to Renault 4 varevogner i oktober 1967. Bilene brukes daglig, ja faktisk nesten døgnet rundt i de forskjellige service-oppdag som et rørleggerfirma alltid må være parat til å utføre. Firmet kan ikke til fulle få rost R4-vognene – de har i sln daglige krevende funksjon vist seg å være utrolig hardføre og dessuten svært nøyssomme. «Personlig vil jeg først og fremst berørme de ypperlige kjøreegenskapene», sier Tore Lorck idet han klargjør en av bilene for et rutineoppdrag ute i byen. «Jeg har med både undring og tilfredsstillelse oppdaget at Renault 4 – i motsetning til andre varebiler jeg har kjørt – overhodet ikke bryr seg om dårlige veier, hull og stener. Karosseriet ligger trygt og heyl over hjulspor og sne, noe som kommer særlig godt med på byggetomter o. lign. hvor veiene er meget dårlige, eller kanskje mangler hell... Det er stor fordel å slippe å slepe en så diger og tung kasse lange veier», sier han og laster en velvoksen verkøykasse inn i bilen. Så følger gassflaske, sveiseapparat og et par rør. Ja, hva med rør – en så liten bil kan da ikke være ideell for denslags transport? «Ajoda», svarer Lorck, «det bryr ikke på noe problem. På den andre bilen har vi ei spesiell rørstativ, og når det er påkrevet, kan vi ganske enkelt fjerne passasjersetet foran og dessuten åpne den praktiske takluken over bakdøren. Da er det en enkel sak å få med seg både rør og stenger selv om de er temmelig lange». «Har De enda noe mer å si om Deres Renault 4 varevogner» spør vi idet Lorck slår opp. «Skriv at du fullt ut har svart til forventningene, og mer til!» sier han smilende og forsvinner rundt hjørnet på nye krevende service-turer.

RENAULT



De 4 var i suverent flertall blant drittibilene som var samlet til sommertreff i Brandbu i helga (til høyre). På det store bildet ser vi de fornøyde medlemmene akkurat har kommet i nidi etter en liten utflykt med utallige stopp og småreparasjoner.

Et realt drittbil-treff

Den gamle tomta til Tingelstad Almenning ble lørdag invadert av gamle utstillede biler og ni vrak av typen Renault 4 - med påsplay.

ASMUND LÅNQ

BRANDBU: For vanlige bilfamilier som flygger skilmeninde krom og grunnlodd under panieren ville bildagens sommerfesting i Brandbu trolig fortjent

seg som et uoverkommelig misseri. Her var nennig plassen fullstendig okupert av gamle loppekasser og drittibiler, med en rekke nedslitte Renault 4 som flaggskip.

Så var det da heller ingen bilklubb av kjent merke som hadde lagt alt årlige sommertreff til Tingelstad Almenning. Nel de glade gutter som var samlet her var ingen ringere enn medlemmene i Forenede Norske Drittibiler og dens svenske motesleffning Motorklubben Örebro de Drittibilar som hadde røttet

seg sammen rundt bilparken som ville fått enhver bilhogger til å kje kraftig i hendene.

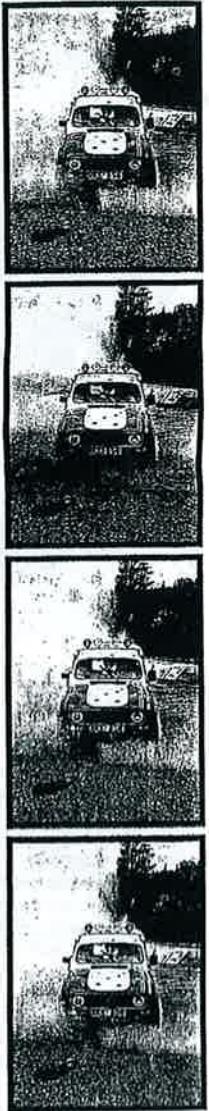
EKTE DrittBILER

Overvekten av Renault blant drittibilene var visstnok en tilfeldighet som hang med fra moderklubben i Sverige hvor initiativtakerne til Drittibikkubben alle hadde Renault 4 på det tidspunkt klubben ble dannet.

Den franske overvekten i klubben betyr i følge president Magne Ludviksen, ikke at man vil utelukke andre drittibiler. Bå-

de British Leyland og andre franske eller italienske bilmerker vil være selvsikrere til medlemskap såfremt eleven går god for at det er en reell drittibil, sier han. Men han gjør oppmerksom på at drittibikravet kan være løft å oppfylle.

Rekorden for drittibil inneheld pr. dato av en av svenskene som nylig kom ut fra den svenske «bilprovningen» med 34 alvorlige punkter på mangellappen. Han fikk under tvil lov til å kjøre drittibilen forsiktig hjem etter kontrollen.





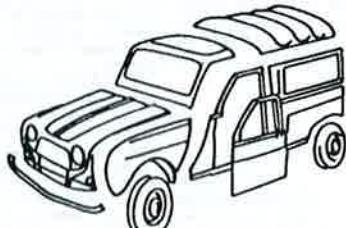
1965.

Norsk Televisjon og Radio i Youngsgaten, som har filialer på Lambertseter, Manglerud og Oppsal, er for en veteran å regne når det gjelder Renault 4 varevogn. Bilen ble innkjøpt som supplement til firmaets øvrige bilpark høsten 1965 — nærmest av ren nysgjerrighet. Nu har den gått 40 000 km i aktiv service-fart. Vi oppsøker firmaets service-mann som betjener den daglig, og spør om han er fornøyd.

«I aller høyeste grad!» svarer han resolutt. «Renault 4 er så enkel og grei i bytrafikken, så lettvint når det gjelder å parkere, og stiller så enkle og beskjedne krav til vedlikehold. Dessuten er den behagelig å kjøre, uansett underlag — den gode fjæringen sikrer jevn og stø transport over alle slags dumper og hull, og nettopp dét er av uvurderlig betydning i vår bransje hvor vi har slike skjøre ting som skal transporteres.»

At høyden i varerommet er større enn vanlig for små biler, er også en stor fordel, slik at vi uten vanskelighet kan frakte større gjenstander. — Bensinforbruket er også lavt, Renault 4 står faktisk i en særklasse i vår bilpark i så måte. Dessuten var den billig i innkjøp. Alt ialt er det store muligheter for at vi kommer til å erstatte andre av våre varevogner med nok en Renault 4. Vi er ikke i tvil om at det vil lønne seg».

Vi takker for de oppmuntrende uttalelsene. Vi har tatt dem med her, fordi vi vel at andres erfaringer alltid teller når man står overfor valg av varevogn.



BIL markedet

RENAULT R10/67 MOD. TIL SALGS KR. 6000
Bilen er ferdig sveiset. Trenger lakk og nye forskjermer. RING 56 33 25 34 eller mob. 908 73218 — Merkesdal-

ØNSKES KJØPT TIL RENAULT R18TL - 1981:
— gearkasse, ring 62 45 76 83 — GEIR ROSETH, SØRE OSEN.

TIL SALGS: R17 GORDINI/ 74 MOD. SVART.
PRISANT. KR. 30.000 RING 38344120
Rita Landrud Borten, Annevik,
4580 LYNGDAL.

FIN, GUL RENAULT R15/74 MOD. TIL SALGS:
m/skilter og i daglig bruk! Ring PETTER GRØNBÅK — 77 71 37 49.

MASSE DELER TIL R16 SELGES BILLIG !!!!!!!
Har hugget to stk, - og tatt vare på det
meste! Har du behov, så ring meg.

Ønsker kjøpe til R8 — v. bakskjerm og
MASTER — h. forskjerm.

Ring MORTEN BLOMKVIST — 66 90 11 90

TIL DAUPHINE TRENGER JEG SNAREST MULIG
PAKNINGSSETT OG FORINGER — HAR DU NOE SÅ
RING MEG — 623 53467 eller mob. 94144722
Annund Andersen.

TIL RENAULT DAUPHINOISE ØNSKES KJØPT LITT
(OGSÅ KOPIER) ALT AV INTERESSER
928 97 705 ASGEIR LARSEN

Delehåndbok og verkstedhåndbok til
R5 Alpine Turbo ønskes kjøpt.
Ring Morten Nygård,
tlf 77 07 10 22.

OBS! — SE HER !!
— HAR DET MESTE TIL RENAULT 8 (brukt og
noe nytt). Ring meg for nærmere info.

KOMPLETT R8/69 MOD. I DAGLIG DRIFT TILS.

RENAULT FUEGO TS/81 DAGLIG DRIFT OG

RENAULT FUEGO TX/81 m/dieselmotor, meget
pen — kr. 35.000 (blåmet.)

RENAULT R5/87 MOD. HVIT i god stand.
Selges som den står for kr. 15.000 —

Ring Jan på 32122824, mob. 94460408

TIL SALGS: RENAULT 17 TL/ 72 mod. GUL
— 88000 km. Pon bil m/alufelger. El —
vinduer, u.stellbeh. og fin kjørbar
stand. Ek. deler og 5 tr. gearkasse kan
følge med i handlen!

RING PRODE NORDBY — telef. 63 85 87 82.

TIL RENAULT 6 . DELER GRATIS!!! —
Delene går bort samlet til den som måtte
trenge det. Bl.a. komplett motor og driv-
verk, — men da må du svinge deg rundt å
ringe raskt. H. Martinsen, pb. 66, 1450
Nesoddtangen — telef. kveld 66 91 14 24

Jeg ønsker følgende annonse rykket inn i deres utmerkede medlemsblad:

1961 Renault Dauphine selges umontert.
Litt rust ved bakdører, skjermer ferdig sveiset.
ellers fin stand. Motor og hjuloppeng bak er
heloverholt. Bilen er burgunderød
Lakkering og montering gjenstår.
T. 22020669 / 905 14840 Jørgen

Det er fint hvis dere kan dere rykke inn denne annonsen i første utgave av
medlemsbladet.



BIL**markedet**

GARY POULTON
ØVERLEIR
8646 KORGEN
FAX 751 74729
Tlf 751 91572

RENAULT R8 GORDINI - JEG HAR KJØPT
MEG EN FULLBLODS GORDINI! -
NÅ TRENGER JEG TEKNISKE SPESIFIKKA-
SJONER OG GJERNE LITERATUR. RING
MEG PÅ 611.86785 - BJØRN E. KARLSEN,
BRENNBAKKVEGEN 222, 2812 BYBRUA.

Jeg skrev til deg for lenge siden om Fuego
senh styring, jeg har fått min overholt i England
for 1500 + mva - legger ved brosjyre hvis det hjelpe
andre i klubben. Jeg må dessverre rydd plass, og
så må kifft meg av det jeg har igjen av Fuego deler
kunne du sett følgende annonsen i neste blad?

FUEGO 2.0TX 81/83 MODELL - DELER

2 STK. PANSER, BRA KR 300,- HØYREBAKSKJERM SOM NY
KR 500,- BAKLUKER BRUN + KLAR GLASS KR 500,- MOTOR
GÅTT 190,000 GAR VELDIG FINT KR 700,- DIV INNREDNINGSS
DELER I BRUN + BLÅ 4 STK FUEGO FELGER VELDIG FIN,
MEN METRIC (340 x 6 TOMMER) KR 500,- SETT. MASSEVIS
SMÅTT - KR 3000,- FOR ALT JEG HAR - TA MED STORT
VAREBIL! TELEFON ETTER KL 17. 75 19 15 72 (GARY)

**BIL****markedet****Tenningsdeler søkes.**

Jeg er i ferd med å restaurere en Renault pickup, R 2370, 1954 modell, og trenger rotor, stifter og fordelerlokk til denne. Informasjon om hvor jeg kan skaffe delene er også av interesse.

Jon-Sigve Hodne
Hodne
4060 Kleppe
Tlf 5142 20 19 eller 905 89 524.

Delebil selges

Renault 4 vare, R 2370, 1981 modell selges billig. Bilen står i Tromsø.
Asgeir Larsen
Tlf 928 077 05.

Brosjyrer

Originalbrosjyrer for Renault 6 og eldre
nyttekjøretøy ønskes kjøpt.
Asgeir Larsen
Tlf 928 077 05.

Renault 4, 1973 modell

selges billig. Feil på gearkasse. Bilen står
på Hadeland.
Asgeir Larsen
Tlf 928 077 05.

RENAULT 19 16v/92 MOD. 165000 km. MØRK
BLÅ m/el. soltak og el.vinduer. Comp. -
alarm og 7x15" alufelger. Servichestet.
Bilen selges for kr. 110000. Bør ses og
prøves! - Frode telef. 63 85 87 82.

RENAULT FUEGO TURBO TIL SALGS.

1983/84 modell, bilen er i bra stand. Motor er ennå ikke innkjørt etter overhaling.
Bilen er senket med ca 4 cm, har servostyring, sentrallås, el. vindu og speil. Vil du ha
en sjeldent bil, så er dette en av få eksemplarer her landet. Bilen har det "nye"
instrumentbordet som kom på Fuego på -84 modellen. Bilen er kjørt 186.000 km.
Blir solgt for kr. 40.000,-

Kan alternativt selge en Fuego TX - 81 mod som bare er kjørt 89.000 km, pris kr.
28.000,-

Ta gjerne kontakt med Arvid Løset, telefon 57 73 01 02.

Jeg ønsker å kjøpe venstre baklyktglass til
R4F6 (Forgouette).
Ring Asgeir Larsen, 928 97 705.

Jeg ønsker å kjøpe en god og gammel, helst
veteran, Renault. Det er modellene R8, R10
og R5 som er mest aktuelle. Bilen må være
rustfri.
Ring Øystein Berthau, 22 14 10 01.

Koblingskjema til R11 Turbo 1984 modell
ønskes. Bilen ble importert fra Holland i
1991.

Kontakt Trond Myklebust
Staudalen 100
5095 Ulset
Tlf 55 18 39 12.

R4 1973 modell selges rimelig. Den har noe
rust, og en girkasse som ikke er til å få i gir.
Bilen er ellers komplett.
Ring Asgeir Larsen, 928 97 705.

MEGET FIN 76 MOD. RENAULT 6TL - Kun
75000 km. - dømekjørt. Meget god stand,
ikke ruttet, uten skader og interiør som
nytt. Bilen er til salgs, ring Svein
Rune, telef. 611 78206.

BIL**markedet**

VV18 - RENAULT 4 CV PROTO Prix: 40000f à déb.
non homologué, jaune, moteur R5 GT Turbo,
train AV et AR R8G, BV5, échange possible.
voir VV17

VV19 - RENAULT 12 GORDINI 1973 Prix: 32000f
état impeccable, blanche.
voir VV17

VV20 - ALPINE A110 1300G
pot et direction ferry, 38000kms d'origine, état neuf,
harnais.
Mr MASSE jacques 2, allée Anatole France
92220 BAGNEUX

VV21 - ALPINE A310 1600VG 1976 Prix: 60000f
68000compteur, moteur 85000kms, TBEG, légère usure
siège coté conducteur, pneus neufs, volant cuir,
bleu marine, jantes alu, TB entretenu, coupe circuit.
Mr CHABAT 60/64, r Claude Decean 75012 PARIS
Tél: (1) 46 28 26 28

VV22 - RENAULT 10 MAJOR 1966 Prix: 5000f
42000kms, bon état, amortisseurs récents, bordeaux,
saine sans rouille.
Mr GASNIER 37, av des Erables 35310 MORDELLES
Tél: 99 60 36 03

VV23 - ALPINE A110 1300 V85 1971 Prix: 100000f
entretien Alpine, état collection, jamais couru, kit
ferry, pièces d'origines.
Mr BLANC 70, r Velpau 92160 ANTONY
Tél: (1) 46 66 79 53

RENAULT R17TL/72 MOD. TIL SALGS.

Motor trenger overhaling, men lite rust.
Meget pent interiør. Bilen er hvit. +
kan medfølge automatgearkasse.
Ring Øistein Løvik for nærmere info. Tele.
711 80500.

RV6 - Recherche R.30 TX pour collection - Mr CANDINO
TEL : (1) 40.37.08.76

RV7 - Recherche CARAVELLE - PRIX raisonnable Mr
VIGROUX - TEL : 66.32.33.01. (Après 20 H.)

RV8 - Recherche 4 CV 1060 ou 1062 , bon état général
PRIX : environ 15 000 Frs Mr POUMARAT Philippe
2, rue Lavoisier 91080 COURCOURONNES TEL :
(1)60.79.28.76 (DOM) 69.81.24.15 (BUR)

RV9 - Recherche ALPINE A 610 faire offre, étudie toute
proposition suivant état Mr MANCEL TEL : (1)
39.57.59.00

RV10 - Recherche chassis R4 neuf ou bon état pour
RODEO ACL1 de 1981 Mr THIEMPOND'T Patrick
TEL : (1) 49.04.34.92 (BUR.)

RV11 - RENAULT 11 à 14 CV - TORPEDO des années
1905/1915 faire offre - Mr MENARD 17, rue Pointé
93390 VILLENEUVE LA GARENNE - TEL : (1)
47.98.75.87

RV12 - Recherche RENAULT des années 1924/1928 ayant
été réalisée par les Carrossiers LEFEVRE ET
HEUVELS -

RV13 - Recherche ALPINE A 310 4 Cylindres, sans
mécanique même à restaurer - PRIX 20 000 F.
MAXIMUM - Mr MASSOT François (CAR
PROVENCE 49, Ave de la Durance 04200 SISTERON

**4 Stk Renault 30 TX felger i strøken stand med 195-
sommerdekk Vredestein, selges.
Tlf: 6690 1190 eller 6679 1559 Blomkvist.**

**Ønskes kjøpt til Renault 8A,- 1 Stk høyre forskjerm.
Tlf: 6690 1190 eller 6679 1559 Blomkvist.**



070

Nyen, Vidar

2436 Våler i Sør-Trøndelag

B



Returadresse:
CRN Olaf Danielsen
Strindheimveien 6
7045 Trondheim

service



après-vente